Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 85 (1967)

Heft: 133

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Nr. 133 Bern, Samstag 10. Juni 1967

85. Jahruang - 85° annéa

Berne, samedl 10 juin 1967 No 133

Redektion und Administretion: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031 / 61 20 00 (Eldgenössisches Amt für des Hendelsregisier 031 / 61 26 40). – Im inlend kenn nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, helbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.— Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncen-Regie: Publicitas AG. – Insertionsterif: 25 Rp. (Auslend 30 Rp.) die einspeltige Millimeterzeile oder deren Reum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédérei du registre du commerca 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un en 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.— par en. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régia des anonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhait - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati. Handelsregister (Stiftungen). - Registre du commerce (fondations). - Registro di commercio (fondazioni).

Yves Saint Laurent AG., Zug.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 224346-224380.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verfügung des EVD über die Festsetzung der Produzenten- und Uebernahmepreise für die inländische Schafwolle der Frühjahrsschur 1967. – Ordonnance du DEP fixant le prix de prise en charge de la laine indigène de la tonte du printemps

Postcheckverkehr. Beitritte. - Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen Dienstag 17 Uhr, bzw. Freilag 8 Uhr, beim Schwelz. Handelsamtshatt, Eifingerstr. 3, 3000 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercrediet samed. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du com-merce, Effingerstr. 3, 3000 Berne, à 17 heures le mardi et à 9 heures le vendredi, au plus tard.

Konkurseröffnungen - Ouvertures de faillites

Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ibre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtilch beglaubigter Abschrift dem hetreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zeriegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche

fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen belim Konkursamt einzugehen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, sowelt es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgestzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingaberfist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Prändgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachtell für sein Vorzugsrecht binnen der Eingaberfist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertligter Unterlassung erläscht zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des

lischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzurelchen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, (L.P. 231, 232; O.T. 16d. du 23 avril 1920, Art. 29, II und III, 123) art. 29, II et III, 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (tirres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date,

Dour quelle date,

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possédent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs dn failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détennent des biens du fallil, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions; tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les per-sonnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le drolt d'assister anx assem-blées de créanciers.

Dichlarazioni di fallimento

(L. E. F. 231, 232; Reg. Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29, II e III, 123)

(L. E. F. 231, 232; Reg. Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29, II e III, 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (L. E. F. 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di scrviti sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non anora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.

I debitori del fallito sono tcnuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei ben spettanti al fallito sono tenuti, senza pregludzio del loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio cntro i termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estiniti.

l creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, cauzioni ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze del creditori.

Kt. Zürich - Konkursamt Unterstrass-Zürich, 8042 Zürich (10102)

Gemeinschuldnerin: Neba AG., mit Sitz in 8006 Zürich, Stampfenbachstrasse 111. Eigentümerin folgender Grundstücke: In der Gemeinde St. Margrethen:

Grundstück Parzelle Nr. 1760, Plan 34, Wohnhaus, Scheune, Wagenschopf, Assek. Nr. 140/1, 1228, mit 23 913 m² Geb.-Grundfläche, Hofraum, Garten, Wiese, Bachgebiet, Wald im Nebengraben;
 Grundstück Parzelle Nr. 1759, Plan 34, 3736 m² Wiese im Nebengraben.

Datum der Konkurseröffnung: 7. März 1967. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen und für Dienstbarkeiten: bis 30. Juni 1967.

Kt. Zürich - Konkursamt, 8800 Thalwil

(1028²)

Gemeinschuldner: Ausgeschlagener Nachlass des am 1. Juli 1966 verstorbenen Winkelmann-Hengy Albert Karl, geboren am 2. Februar 1920, verstobelen Thalwil und Affoltern a. A., wohnhaft gewesen Weinbergstrasse 5, Thalwil; unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kommanditgesellschaft «Maison Violette», Violette & Charles Winkelmann-Hengy & Co., Handel mit Corsets und Damenwäsche, Limmatquai 70, Zürich 1.

Konkursamtliehe Nachlassliquidation

Datum der Anordnung: 22. Mai 1967.

Batum der Anordnung: 22. Mar 1907.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 22. Juni 1967, nachmittags 14.30 Uhr, im Hotel Thalwilerhof, Bahnhofstrasse 16, 8800 Thalwil.
Eingabefrist: Bis 24. Juni 1967. Die infolge des vorangegangenen erbrechtlichen Schuldenrufes bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe enthoben (Art. 234 Sch KG).

NB. Albert Karl Winkelmann-Hengy war Eigentümer der folgenden Liegenschaft in der Gemeinde Thalwil:

Kat.-Nr. 3310, Grundbuchblatt 1545, Wohnhaus Weinbergstrasse 5, Thalwil, mit 567,4 m2 Land.

Kt. Zürich - Konkursamt, 8636 Wald (ZH)

Gemeinschuldner: Vonlanthen-Bärtschi Hans, geb. 1930, von Tafers (FR), Lebensmittelhandlung, Automechaniker, Sonneckstrasse 5, 8636 Wald (ZH), nun wohnhaft Haggenacher Nr. 30, 8103 Unterengstringen (ZH).

Datum der Konkureröffnung: 30. Mai 1967.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 14. Juni 1967, 14 Uhr, im Restaurant «Zollhaus», Wald (ZH).
Eingabefrist: bis 9. Juli 1967.

Antrag an die Gläubiger: Da ein Teil der Aktiven (Lebensmittel) ohne Aufschub zu verwerten ist, beantragen wir der ersten Gläubigerversammlung die Konkursverwaltung zu ermächtigen, auch alle übrigen Aktiven vorzeitig, freihändig oder auf öffentlicher Versteigerung zu liquidieren und laden die Gläubiger ein, eigene Kaufsofferten dem Konkursamt Wald (ZH) einzureichen, spätestens an der Gläubigerversammlung selbst. Für den Fall, als die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte, sind Einsprache gegen obigen Antrag dem Konkursamt bis zum 14. Juni 1967 schriftlich einzureichen. Stillschweigen gilt als Zustimmung zum Antrag.

Kt. Solothurn - Konkursamt Lebern, (1005)Filiale Grenchen-Bettlach, 2540 Grenchen

Gemeinschuldner: Gutknecht Willi, 1933, des Johann, von Ried (FR),

Wirt, Restaurant Flugplatz, in Grenchen.
Datum der Konkurseröffnung: 16. Mai 1967.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 20. Juni 1967, 15 Uhr, im Hotel

«Löwen», in Grenchen. Eingabefrist: bis 10. Juli 1967. Die Eingaben sind Wert 16. Mai 1967 zu be-

NB. – Sofern die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist und die Mehrheit der Gläubiger bis zum 30. Juni 1967 nicht Einspruch erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Aktiven ein-zeln oder gesamthaft durch Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung sofort zu verwerten, wobei auch jedem einzelnen Gläubiger das Recht zusteht, innerhalb der genannten Frist schriftliche Kaufsangebote zu machen. Allfällige Eigentumsansprüche sind sofort anzumelden.

Kt. Basel-Stadt - Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel Bankenkonkurs

Gemeinschulnerin: Bank Germann & Co., Kommanditgesellsehaft, Füh-Gemeinschulnerin: Bank Germann & Co., Kommanditgesellschaft, Führung von Bank-, Finanz- und Verwaltungsgeschäften im Inland und insbesondere auch im Ausland, vor allem auf dem Gebiet des Handelsbank- und Elfektengeschäftes; Kredit-, Devisen- und Inkassogeschäfte; An- und Verkauf sowie Aufbewahrung von Wertpapieren, Aeschengraben 6, in Basel. Datum der Konkurseröffnung: 5. Mai 1967, auf Grund von Art. 190 SchkG. Ordentliches Konkursverfahren: Nach Art. 36 des Bankengesetzes. Könkursgericht und 1. Beschwerdeinstanz: Appellationsgericht Basel-Stadt. Anmeldung der Gläubiger: Die aus den Büchern der Bank ersichtlichen Forderungen gelten als angemeldet. Trotzdem werden alle Gläubiger aufgefordert, ihre Forderungen mit allen zu ihrer Begründung notwendigen Unterlagen einzugeben. Gewähr für eine Kollokation besteht nur für die-

Unterlagen einzugeben. Gewähr für eine Kollokation besteht nur für die-jenigen Forderungen und in der Höhe, welche sich aus den Büchern der Gemeinschuldnerin ergeben.

Eingabefrist: Bis und mit 10. Juli 1967.

NB. Die Konkursverwaltung hält sieh zur sofortigen Verwertung aller Mobilien – sei es durch Freihandverkauf nicht unter der Schatzung der Gant-beamtung, sei es durch Versteigerung – ermächtigt. Gläubiger, die sich um Freihandverkäufe interessieren und eventuell selbst als Käufer aufzutreten wünschen haben sich sofort schriftlich beim Konkursamt zu melden, worauf ihnen gegen Nachnahme der Kosten (pro Mitteilung Fr. 2.40) von jedem Freihandverkauf Kenntnis gegeben wird.

Der Nachlass des am 11. April 1967 verstorbenen

Germann-Heer Walter.

Rennweg 50, in Basel, gewesener Inhaber der Einzelfirma «Walter Germann», Handels- und Kommissionsgeschäfte aller Art, und unbeschränkt haftender Gesellschafter der in Konkurs befindlichen Kommanditgesellschäft «Bank Germann & Co.s, Aeschengraben 6, in Basel, wird zufolge Erbausschlagung auf dem Konkurswege liquidiert. Der Verstorbene war Eigentümer folgender Liegenschaften:

Grundbuch des Kantons Basel-Stadt:

Sektion V, Parzelle 2219, haltend 2 a 10,5 m², Wohnhaus und Garagegebäude, Rennweg 50, Basel.

Grundbuch Klosters (GR):
Parzelle 38/72, Blatt 38/72, Mutta, Haus Nr. 418 B, «Sonnenhalde», Hofraum und Umschwung von zirka 834 m² und
Parzelle 38/73, Blatt 38/73, Mutta, Baugelände von zirka 4353 m².

Datum der Konkurseröffnung: 11. Mai 1967.

Ordentliches Konkursverfahren. Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 3. Juli 1967, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre). Eingabefrist: bis und mit 10. Juli 1967. (Die Gläubiger, die ihre Forderungen

in der Erbauskündung schriftlich angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.)

NB. Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 3. Juli 1967, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Kt. Basel-Stadt - Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel

Gemeinschuldner: Grob-Autenried Erwin Wilhelm, genannt Wyni Grob, wohnhaft Wartenbergstrasse 1, Inhaber der Firma «Erwin Grob», Handel mit Spielwaren, gewesenes Geschäftsdomizil Riehentorstrasse 28, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 3. März 1967.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 30. Juni 1967, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre).
Eingabefrist: bis und mit 10. Juli 1967.

NB. Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 30. Juni 1967, mittags 12 Uhr. nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Kt. Basel-Landschaft - Konkursamt, 4144 Arlesheim (1012)

Vorläufige Konkursanzeige

Ueber Müller Florent, Galerie du meuble B.B., Hauptstrasse 35, in Birsfelden, ist am 29. Mai 1967 der Konkurs eröffnet worden. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Kt. St. Gallen - Konkursamt, 9001 St. Gallen

Erste Auskündigung

Gemeinschuldner: Nef-Jöhl Klaus, NEBAU-Bauunternehmung, Romanshornerstrasse 27, 9302 Kronbühl. Konkurseröffnung: 12. Mai 1967.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen: Bis 30. Juni 1967.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 30. Juni 1967 betreffend die Parzellen:

Nr. 509, Schiben, Untereggen, 991 m² Wiese,
Nr. 510, Schiben, Untereggen, 1044 m² Wiese,
Nr. 511, Schiben, Untereggen, 1451 m² Wiese,
Nr. 512, Schiben, Untereggen, 1283 m² Wiese, Wald,
Nr. 1559, «Kirchfeld», Roggwil, 555 m² Wiese,
Nr. 1580, «Kirchfeld», Roggwil, 659 m² Wiese.

Kt. Aargau - Konkursamt, 5000 Aarau

Gemeinschuldner: Seiler-Calvete Alexander, geb. 1936, Kaufmann, von Tägerig, früher in Eppenberg-Wöschnau (Solothurn) wohnhaft, nun in El Plasiet Benicim, Spanien; Inhaber der gelöschten Einzelfirma Diskont-Seiler, Aarau.

Datum der Konkurseröffnung: 26. April 1967.

Ordentliches Verfahren. Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 14. Juni 1967, 15 Uhr, im Restaurant «Feldschlösschen», in Aarau, Graben 6. Eingabefrist: bis 5. Juli 1967.

Ct. Tieino - Ufficio dei fallimenti, 6900 Lugano

(1006)

Fallita: Starelectric S.A., impianti elettrici, ecc., Agno. Data dell'apertura del fallimento: 26 maggio 1967.

Prima assemblea dei creditori: 20 giugno 1967, ore 15, presso l'ufficio di esecuzione e fallimenti, Via Ciseri/Via Dufour, Lugano. Termine per l'insinuazione dei crediti: 10 luglio 1967.

Ct. Ticino - Ufficio dei fallimenti, 6900 Lugano

(1020)

Fallimento: Ditta Meier & Co., Società in accomandita, immobiliari e rappresentanze, Via della Posta 4, Lugano.

La pubblicazione apparsa sul FUSC. del 3 giugno 1967 concernente l'apertura del fallimento indicato più sopra dev'essere completata con l'aggiunta dei seguenti beni immobili da realizzare:

In territorio del comune di Agno	Mappa No	Superficia mq
Mondonico – abitazione	491 A	83
Mondonico – abitazione	491 B	50
Mondonico – legnaia	491 C	8
- Mondonico - latrina	491 D	1 1
Mondonico - prato vignato	491 e	156
Mondonico – corte	491 f	54
Mondonieo - abitazione	504	27
Mondonico - prato vignato	973	364
Mondonico – orto	984	20

Ct. de Vaud - Office des faillites, 1880 Bex

Production des servitudes Faillie: Carrière de Sous-Vent S.A., à Bex, propriétaire de droits de superficie dans la commune de Bex. Delai pour l'indication des servitudes: 20 juin 1967.

Ct. du Valais - Office des faillites de Conthey, 1963 Vétroz (1021)

Failli: Dessimoz Etienne, de Camille, menuisier, Daillon-Conthey.

Ouverture de la faillite: 22 mai 1967. Première assemblée des créanciers: 30 juin 1967.

Délai pour les productions: 30 jours. Les productions devront être accompa-gnées des pièces justificatives en original ou en copies authentiques.

Ct. de Neuchâtel - Office des faillites, 2017 Boudry

(1008)

Failli: Veuve André, 1912, entreprise de transports, rue de la Pacotte 5, à Auvernier.

Date de l'ouverture de la faillite: 25 mai 1967.

Liquidation sommaire, art. 231 L.P., ordonnée le 2 juin 1967. Délai pour les productions: vendredi 30 juin 1967 inclusivement.

Einstellung des Konkursverfahrens - Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Kt. Zürich - Konkursamt Höngg-Zürich, 8049 Zürich

Ueber Hürlimann Fritz, geb. 1919, von Bäretswil (ZH), Kaufmann, früher Talstrasse 36, Oberengstringen, nun Zürcherstrasse 31, Unterengstringen, luhaber der Einzelfirma Fritz Hürlimann, Oberengstringen, Büro: Kanzleistrasse 63, Zürich 4, hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich am leistrasse 63, Zurich 4, hat der Konkurstichter des Dezirksgehönts zuhen am 8. Mürz 1967 den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 31. Mai 1967 mangels Aktiven eingestellt.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 20. Juni 1967 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt, für die Kosten des Verfahrens einsteht und daran einen Barvorschuss von Fr. 1000.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Kollokatlonsplan - Etat de collocation

(SchKG, 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est atlaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Thurgau – Betreibungsamt Sulgen, 9214 Kradolf für das Konkursamt Bischofszell (1022)

Kollokationsplan- und Inventarauflage

Im ordentlichen Konkursverfahren über die Firma Weber & Co., Mechanische Werkstätte, 8583 Sulgen, liegen Inventar und Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern vom 19. Juni 1967 bis 28. Juni 1967 im Büro des Betreibungsamtes Sulgen, in Kradolf, zur Einsicht auf. Klagen auf Ansechtung

des Kollokationsplanes sind innert der gleichen Frist beim Friedensrichteramt Sulgen, in Kradolf, einzureichen, ansonst der Kollokationsplan in Rechtskraft

Die zweite Gläubigerversammlung findet am Freitag, den 7. Juli 1967, 16.30 Uhr, im Hotel «Helvetia», in Sulgen, statt.

Ct. de Vaud - Office des faillites, 1580 Avenches

Failli: Antonietti Roger, tenancier de l'Hôtel de Ville de Cudrefin, actuel-lement à Yverdon.

Date du dépôt: 10 juin 1967.

Délai pour intenter action en opposition: 20 juin 1967, sinon l'état de colloca-tion sera considéré comme accepté. L'inventaire est aussi déposé (art. 32 00F).

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la failille (L. P. 268) (SchKG, 268)

(1029)Kt. Bern. - Konkursamt, 3800 Interlaken

Das Konkursverfahren über Glauser-Wagner Walter, 1938, von Zauggenried, Metzger, Hotel «Sternen», Därligen, ist durch Verfügung des Geriehtspräsidenten I von Interlaken vom 6. Juni 1967 als geschlossen erklärt

Kt. Bern - Konkursamt, 3792 Saanen

Gemeinschuldner: Schwizgebel Erwin, sanitäre Installationen, Gstaad. Datum des Schlusses des ordentlichen Verfahrens: 6. Juni 1967.

Konkursstelgerungen — Vente aux enchères publiques après faiilite (SchKG. 257-259) - (LP. 257-259)

Kt. Aargau - Konkursamt Zurzach

(9161)

Konkursamtliehe Versteigerung

Im Auftrage des Konkursamtes Schwamendingen-Zürich gelangen im Spezial-Liquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG gegen die

Otep-Gesellschaft,

Friesstrasse 50, Zürich, am Dienstag, den 27. Juni 1967, 16 Uhr, im Restaurant Klosterstübli, Wislikofen (Aargau), an einmalige öffentliche Steigerung:

I. R. Wislikofen Nr. 607, 18.00 a Gebäudeplatz, Hofraum und Garten, im Gerstacker, Wohnhaus Nr. 108.

Konkursamtiiche Schatzung: Fr. 150 000.-.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag Fr. 20 000. - zu be-

zahlen, wovon Fr. 18 000. — auf den Kaufpreis angerechnet werden. Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 16. Juni 1967 beim Konkursamt Zurzach zur Einsicht auf.

8437 Zurzach, 23. Mai 1967

Konkursamt

Ct. de Genève - Office des faillites, Genève (1023)

Vente immobilière - Unique enchère

Le mercredi 28 juin 1967, à 14 h. 30 aura lieu à Genève, place de la Tacon-nerie 7, salle des ventes et des assemblées, la vente aux enchères publiques, en une seule enchère et à tout prix, des immeubles ci-après désignés, dépendant de la faillite de Auderset Léon, domicilié, 748, Cité Monocor à Villars-sur-Glâne (Fribourg).

Désignation des immeubles à vendre

Les immeubles à vendre sont situés dans la commune de Thonex et consistent en:

La parcelle Nº 4249, plan 2, d'une superficie de 1034 m³. La parcelle Nº 4250, plan 2, d'une superficie de 1732 m². La parcelle Nº 4251, plan 2, d'une superficie de 1069 m².

La parcelle Nº 4254, plan 2, d'une superficie de 1290 m².

Mise à prix

Les immeubles pourront être adjugés même au-dessous de la mise à prix de deux cent septante deux mille quatre cent trente-neuf francs, montant de l'estimation ci fr. 272439.-.

L'état des charges et les conditions de la vente sont déposés à l'office des faillites, où chacun peut en prendre connaissance.

1200 Genève, le 26 mai 1967

Office des faillites Le substitut

(1016²)

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchK G. 138, 142; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29)

(Schk G. 138, 142; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sel, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgesteilt sind, von der Tellnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Luzern - Konkursamt Luzern-Land

Liegensehaftssteigerung im Plandverwertungsverfahren

Erste Publikation

Sehuldnerin: Firma Marrosgem G.m.b.H., Neugasse 23, in Zug.

Zeit und Ort der Steigerung: Donnerstag, 10. August 1967, 14.30 Uhr, im Restaurant Zollhaus, in Reussbühl.

Eingabefrist: bis und mit 30. Juni 1967.

Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen: ab 25. Juli

Steigerungsobjekt: Grundstück Nr. 616 im Grundbuch Littau, Plan 4, Hauptstrasse 36, 7 a 73 m², Wohn- und Geschäftshaus Nr. 78e, versichert mit Fr. 429 600.—, Hofraum und Garten. Katasterschätzung Fr. 322 000.—.

Konkursamtliche Schatzung Fr. 410 000.—. Die Verwertung wurde vom Grundpfandgläubiger im 14. und folgenden Rang

6000 Luzern, 7. Juni 1967

Konkursamt Luzern-Land

Réalisation des immeubles dans la procédure de la salsie et de la réalisation de gage (L. P. 138, 142; O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénonée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Ct. de Vaud - Office des poursuites, Rolle

Ventes d'immeubles

Mercredi 19 juillet 1967, à 15 heures, à Mont-sur-Rolle, au café-restaurant de la Jeune Suisse, l'office des poursuites de Rolle vendra aux enchères publiques les immeubles suivants:

1º Immeubles propriété de la S. I. Le Ruaire S.A., ayant son siège à St-George, savoir:

Commune de Mont-sur-Rolle

au lieu dit «La Piollière - Petites Corcollionnes - Es Corcollionnes». Habitation, rural, dépendances, bois, champs, prés, jardins d'une superficie totale de 83 ares et 1 ca.

Estimation fiscale: fr. 112 000 .- .

Taxe de l'office: fr. 100 000.-.

2º Immeubles propriété de la S. I. La Corcollione S. A., ayant son siège à St-George, savoir:

Commune de Mont-sur-Rolle

au lieu dit «Es Corcollionnes», prés, champs, bois d'une superficie totale de 237 ares et 53 ca.

Estimation fiscale: fr. 47 500,-

Taxe de l'office: fr. 100 000.-

Délai pour les productions: 20 juin 1967. Les conditions de vente, l'état des charges et la désignation cadastrale seront à disposition des intéressés et amateurs dès le 30 juin 1967, au bureau de

l'office, Grand'Rue 4, à Rolle (ouvert le matin). Vente requise par un créancier hypothécaire en premier rang.

1180 Rolle, le 23 mai 1967

Office des poursuites: A. Rime

Nachlassverträge – Concordats – Concordati

Widerruf der Nachiasstundung — Révocation du sursis concordataire (SchKG 298, 309.) (L. P. 298, 309.)

Kt. St. Gallen - Bezirksgericht St. Gallen

Das Bezirksgericht St. Gallen, 1. Abteilung, hat mit Beschluss vom 2. Juni 1967 die dem Schuldner Lutz Huldreich, Kleidergeschäft, Poststrasse 14, St. Gallen, gewährte Nachlassstundung zufolge Verzichtes seitens des Schuld-

9004 St. Gallen, 6. Juni 1967

Die Bezirksgerichtskanzlei

Omologazione del concordato

(L. E. F. 306, 308, 317)

Ct. Tieino - Pretura di Lugano-Città

La Pretura di Lugano-Città rende noto che con decreto 12 maggio 1967 cresciuto in giudicato, ha omologato il concordato proposto ai propri creditori da debitore Cimasoni Angelo, elettrodomestici, Contrada Sassello 5, Lugano, che prevede il soddisfacimento integrale dei creditori privilegiati ad una percentuale del 25% a favore dei creditori chirografari da corrispondere per cura del commissario del concordato nel termine di 60 giorni (sessanta giorni) delle giorni) dallà data del decreto.

6900 Lugano, 5 giugno 1967

La Pretura di Lugano-Città

Nachlasstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire (SchKG 293.) (L. P. 293.)

Kt. Bern - Richteramt IV Bern

(1024)

Die Firma Dr. Ackermann & Cie., Kommanditgesellschaft, in Bern, Laupenstrasse 19, 3000 Bern, hat ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Behandlung des Gesuches und zur Einvernahme des Herrn Dr. Hans Peter Ackermann, der persönlich zu erscheinen hat, ist angesetzt auf Freitag, 30. Juni 1967, 8.15 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Sternen-

preitag, 30. Juni 1907, 6.19 Unr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Sternengässchen 5, 2. Stock, Bern.

Die Gläubiger der Gesuchstellerin können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlassstundung schriftlich bis zum 26. Juni 1967 beim Sekretariat des Richteramtes IV Bern einreichen.

3011, Bern, 8. Juni 1967

Der Nachlassrichter: Dr. Falb

Verschiedenes — Divers — Varia

Ct. de Berne. - Office des poursuites de Delémont (1030)Vente d'une cédule hypothécaire (Enchère unique)

Mardi, 20 juin 1967, à 14 h. 30, au bureau de l'office, il sera vendu définitivement et à tout prix aux enchères publiques:

Une cédule hypothécaire de Fr. 200 000. — grevant en quatrième rang l'immeuble feuillet N° 2774 du ban de Bienne, d'une contenance de 3 a 68 ca, valeur officielle Fr. 205 820 .- .

Estimation de la cédule par l'office: Fr. 25 000.-.

2800 Delémon t, le 7 juin 1967

Office des poursuites, le préposé: V. Morand

Kt. Uri - Konkurskreis Uri

(1019)

Bekanntmachung

an die Gläubiger im Nachlassstundungsverfahren i.S. «Gotthardserpentinwerk Berther & Levy», Hospental.

Die auf den 16. Juni 1967 angesetzte Gläubigerversammlung wird zufolge notwendiger Verlängerung der Stundung auf einen spätern Zeitpunkt verscho-ben. Der neue Termin wird zur gegebenen Zeit bekanntgegeben unter Neufestsetzung der vor der Versammlung laufenden gesetzlichen Aktenauflage.

6460 Altdorf, 6. Juni 1967

Der gerichtliche Sachwalter: Fürsprech H. Danioth

Ct. de Vaud - Arrondissement de Cossonay Usine et dépôts

L'usine métallurgique appartenant à la masse concordataire Moret S.A., à Penthaz près Cossonay, est à vendre de gré à gré. Cette usine d'une surface de 1552 m², avec dépôt de 316 m², couvert de 663 m² et places de 6762 m², a été construite en 1964/65, peut être vendue en bloc ou en deux lots. La destination de l'usine peut être facilement envisagée.

Pour tous renseignements, s'adresser à M. Ernest Pilet, avenue d'Echallens 31, à 1004 Lausanne, tél. (021) 25 60 47.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Publikationen betreffend Stiftungen erscheinen nur in der Samstagausgabe Les publications concernant les fondations paraissent seulement le samedi

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

30. Mai 1967.

Wohlfahrtsstiftung der Genossenschaft Sabina, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 78 vom 2. April 1966, Seite 1091). Die Unterschrift von Franz Schmid ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Rudolf Weber, von Basel, in Horw, Mitglied des Stiftungsrates.

31. Mai 1967.

31. Mai 1967.
Lehrerhilfsfonds der Rafaelschule, Heilpädagogische Tagesschule, Zürich, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 22. März 1967 eine Stiftung. Zweck: den Lehrern der Rafaelschule Zürich bei Arbeitsunfähigkeit infolge vorgerückten Alters oder Invalidität sowie in Notlagen einmalige oder regelmässige Fürsorgebeiträge zu gewähren. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von fünf Mitgliedern und die Kontrollstelle. Walter Zweifel, von Schänis, in Zürich, Präsident, sowie Armin Wirth, von Steinmaur, in Zürich und Lora Weibel, von Rapperswil (Bern), in Zürich, weitere Mitglieder des Stiftungsrates, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Sonnenbergstrasse 55 in Zürich 7 (c/o Mitarbeiter-Verein Rafaelschule Zürich). strasse 55 in Zürich 7 (c/o Mitarbeiter-Verein Rafaelschule Zürich).

5. Juni 1967. Personalwohlfahrtsstiftung der Sparkasse Elgg, in Elgg. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 22. November 1966 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Dienstpflichtigen der Firma «Spar-kasse Elgg», in Elgg, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftli-

chen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit chen Folgen von Alter, invalidität, Tod, Krankeit, Omain, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage Organe der Stiftung: Stiftungsrat von drei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Kollektivunterschrift zu zweien führen Jakob Spiller, von Elgg, in Winterthur, Präsident des Stiftungsrates; Jakob Wirth, von Winterthur, in Elgg, Aktuar und weiteres Mitglied des Stiftungsrates, und Rudolf Beuggert, von Unterseen, in Elgg, weiteres Mitglied des Stiftungsrates. Domizil: in der Krone (bei der Firma Sparkasse Elgg).

5. Juni 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Othmar Fehr & Co. Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1957, Seite 1896). Die Unterschrift von Erica Fehr geb. Bircher ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Othmar Fehr jun., von Buchberg und Kilchberg (Zürich), in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates. Othmar Fehr, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Zü-

5. Juni 1967.

Pensionskasse Jacques Schmid-Annoncen, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 84 vom 9. April 1960, Seite 1127). Laut vom Bezirksrat Zürich als Aufsichtsbehörde am 9. März 1967 gefasstem Beschluss hat diese Stiftung sich im Sinne von Art. 88 Abs. 1 ZGB aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird daher im Handelsregister gelöscht.

5. Juni 1967.

Pensionskasse der Firma Standard Telephon & Radio A.G. in Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 118 vom 22. Mai 1965, Seite 1632). Die Unterschriften von Max Strässler und Jakob Taravella sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Hugo Born, von Niederbipp, in Adliswil, und Arnold Derrer, von und in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates.

5. Juni 1967

Angestellten- und Arbeiterfürsorgestiftung der Langbein-Pfanhauser Werke Zürich AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr.216 vom 15. September 1962, Seite 2638). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Ludwig Hefel, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

Personalfürsorgestiftung der Firma Alfred Steinmann AG, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 31. März 1967 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «Alfred Steinmann AG», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von mindestens drei Mit-Rotlage. Organe der Stittung sind der Stittungsrat von mindestens drei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Einzelunterschrift führen Alfred Steinmann, von Horgen, in Zumikon. Präsident; und Peter Steinmann, von Horgen, in Meilen, Vizepräsident des Stiftungsrates. Kollcktivunterschrift zu zweien führt Hans-Ulrich Räber, von Zurzach, in Zürich, Mitglied und zugleich Protokollführer des Stiftungsrates. Domizil: Dufourstrasse 31 in Zürich & (kei der Einman Mitglied Steinmann AC). Zürich 8 (bei der Firma Alfred Steinmann AG).

Wohlfahrtsfonds der Firma Tapeten A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 266 vom 14. November 1953, Seite 2740). Mit Beschluss vom 11. August 1966 hat der Regierungsrat des Kantons Zürich die Stiftungsurkunde geändert. Zweck der Stiftung: Fürsorge zugunsten der Dienstpflichtigen der Firma «Tapeten A.-G.», in Zürich, sowie deren Hinterbliebencn gegen die wirtstelligen Enless auch Alexander Hinterbliebench gegen die wirtstelligen Enless auch Alexander Hinterbliebench gegen die wirtstelligen Enless auch Alexander Hinterbliebench gegen die wirtstelligen Enless auch der Beiter der Beiter Beite schaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Der Stiftungsrat besteht aus 3 bis 5 Mit-

6. Juni 1967.

Stiftung für Arbeiter- und Angestelltenfürsorge der Grob & Co. Aktiengesellschaft, in Horgen (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1967, Seite 1376). Die Unterschrift von Jean Dürst ist erloschen.

Versicherungsstiftung für das Personal der Grob & Co. Aktiengesellschaft, in Horgen (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1967, Seite 1376). Die Unterschrift von Hans Dürst ist erloschen.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

31. Mai 1967.

31. Mai 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Colora-Graphika A.G., in Bern (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1965, Seite 328). Die Unterschriften von Dr. Verduno Lafranchi, Präsident, und Waldemar von Siebenthal sind erloschen. Neuer Präsident ist Bruno Schaer, von Murgenthal, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, und neues Mitglied Bruno Hirschi, von Bern, in Zollikofen. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Gemeinschaftsstiftung der Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft zur Führung von Personalfürsorgeeinrichtungen, in Bern (SHAB, Nr. 302 vom 24. Dezember 1966, Seite 4096). Die Unterschrift von Joseph Sublet ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Gaston Gigon, von Fontenais, in Biel (Bern), Mitglied des Stiftungsrates.

Stiftung Dr. Julius von Ries, in Bern (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1963, Seite 180). Ncues Domizil: Zeughausgasse 22 (bei Dr. André Stavro).

Bureau Biel

30. Mai 1967.

30. Mai 1967. Arbeiterfürsorgestiftung der Maschinenfabrik R. Güdel A.G., in Biel (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1961, Seite 3731). Jakob Marti ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Ernst Friedrich, von Eggiwil, in Rickenbach bei Olten.

Stiftung für Angestellten-Versicherung der Maschinenfabrik R. Giidel A.G., in Biel (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1961, Seite 3730). Der Präsident Jakob Marti ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied und zugleich als Präsident wurde gewählt Ernst Friedrich, von Eggiwil, in Rickenbach bei Olten. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juni 1967.

Wohlfahrtsstiftung der Kettenfabrik Union Biel, in Biel (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1962, Seite 435). Paul Weissen ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt Paul Bucher, von Egolzwil (Luzern) und Biel, in Biel.

Bureau Büren an der Aare

31. Mai 1967.

Personal-Fürsorge-Stiftung Astor A.G., in Lengnau bei Biel (SHAB. Nummer 126 vom 1. Juni 1963, Seite 1615). Dr. Peter Robert ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Sekretär des Stiftungsrates wurde gewählt Hans Schaeren, von Spiez, in Lengnau b. Biel; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten des Stiftungsrates

Bureau Frutigen

5. Juni 1967.

Kinder-Ferienheim Blausee des Rotary-Club Burgdorf, in Kandergrund (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1961, Seite 3731). Hugo Schnell, Sekretär/Kassier, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde in den Stiftungsrat Robert Schäppi, von Zürich und Horgen, in Burgdorf, gewählt. Er zeichnet zu zweien mit dem Präsidenten Oskar Kambly-Schmid oder dem Vizepräsidenten Willi Stahel.

Luzern - Lucerne - Lucerna

31. Mai 1967.

Personalfürsorge-Stiftung der Agpharm A.G. Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 6 vom 10. Januar 1959, Seite 84). Neue Adresse: Alpenquai 4 (bei der Stifterfirma).

31. Mai 1967.

Personalfürsorgestiftung der Fa. Kaspar Moos, Fabrik techn. Leuchten, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Unter diesem Namen besteht laut öffentlicher Urkunde vom 7. April 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie ihre Angehörigen und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen im Alter oder bei Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst und Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Kaspar Moos, Präsident, Marta Moos-Schnider, diese beiden von Schongau (Luzern), und Jakob Eugster, von Oberegg (Appenzell I.-Rh.), alle in Luzern. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Die beiden anderen zeichnen zu zweien. Adresse: Täschmattstrasse 27 (bei der Stifterfirma).

31. Mai 1967.

Personalfürsorgestiftung der Megal AG. Meggen, in Meggen. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Mai 1967 besteht unter diesem Namen eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma im Alter oder bei Invalidität, Krankheit und Unfall, bzw. im Todesfall für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der Stifterfirma stehenden und ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Der Stiftungsrat besteht aus drei Mitgliedern. Präsident ist Albert Heer-Furrer, von Walenstadt, in Meggen; Mitglieder sind Jules Brauchli-Hofer, von Berg (Thurgau), in Littau, und Maria Mischon geb. Bucher, von Kreuzlingen, in Küssnacht (Schwyz). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: bei der Stifterfirma.

5. Juni 1967.

Angestellten-Pensionskasse der Bell-Maschinenfabrik A.G. Kriens, in Kriens (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1963, Seite 3623). Otto Wyrsch ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Geschäftsführer wurde in den Stiftungsrat gewählt: Otto Britschgi, von Sarnen, in Kriens. Präsident und Geschäftsführer zeichnen zu zweien unter sich oder je mit einem der übrigen Stiftungsratsmitglieder.

5. Juni 1967.

Arbeiterpensionskasse der Bell-Maschinenfabrik A.G. Kriens, in Kriens (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1965, Seite 3660). Otto Wyrsch ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Geschäftsführer wurde in den Stiftungsrat gewählt: Otto Britschgi, von Sarnen, in Kriens. Der Präsident oder der Geschäftsführer zeichnet zu zweien mit je einem anderen Mitglied des Stiftungsrates.

5. Juni 1967.

Personalfürsorgestiftung der Bell-Maschinenfabrik A.G. Kriens, in Kriens (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1962, Seite 2456). Die Unterschrift des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Otto Wyrsch ist erloschen. Neuer Geschäftsführer. der dem Stiftungsrat nicht angehört, ist Otto Britschgi, von Sarnen, in Kriens. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen zu zweien unter sich oder mit dem Geschäftsführer Otto Britschgi.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

31 mai 1967.

Fondation Guigoz, à Vuadens. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique dressé le 27 avril 1967, une fondation ayant pour but la prévoyance et le bien-être du personnel employé et ouvrier de «Guigoz S.A.», à Vuadens, ainsi que l'assistance de leurs survivants en cas de vieillesse, accidents, maladie, invalidité, décès, chômage ou détrèsse imméritée. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation composé de 3 à 5 membres, nommés par le conseil d'administration de la maison fondatrice. Le conseil d'administration de la maison fondatrice désigne

l'organe de contrôle. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil de fondation. Celui-ci est composé de: Marc Moret, président, de Ménières (Fribourg), à Pully; Jacques Maire, de Genève et Prangins, à Bussigny-près-Lausanne, secrétaire; Louly Guigoz, membre, de Bagnes (Valais) et Vuadens, à Vuadens; Hans Stalder, membre, de Lützelflüh (Berne), à Gümligen, commune de Muri (Berne). Adresse de la fondation: Vuadens, en les bureaux de «Guigoz S.A.».

31 mai 1967.

Caisse de retraite pour le personnel employé et ouvrier de Guigoz S.A., à Vuadens (FOSC. du 5 juin 1965, N° 129, page 1781). Suivant acte authentique et statuts du 27 avril 1967, les statuts ont été révisés. La fondation est gérée par un comité de fondation composé de 3 à 7 membres nommés par le conseil d'administration de la maison fondatrice et dont 2 sont choisis parmi les membres du personnel. Jacques Maire, de Genève et Prangins, à Bussigny-près-Lausanne, a été nommé nouveau membre du comité avec signature collective à deux.

Solothurn - Soleure - Soletts Bureau Grenchen-Bettlach

2. Juni 1967.

Stiftung des Industrieverbandes Grenchen für technische Fortbildungskurse, in Grenchen (SHAB, Nr. 161 vom 12 Juli 1952, Seite 1775). Die Unterschriften der ausgeschiedenen Stiftungsräte Otto Remund, Robert Lerch, Hermann Wälti und Dr. Jürg Stampfli sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Hugo Flury, von Lommiswil, in Grenchen, als Präsident; Dr. Franz Meier, von Würenlingen, in Grenchen, als Vizepräsident; Dr. Walter Brügger, von Lostorf, in Grenchen, als Kassier, und Bruno Schluep, von Lengnau (Bern), in Blel, als Sekretär.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

29. Mai 1967.

Pensionskasse der Angestellten der Firma Emil Haefely & Cie. AG, in Basel (SHAB. Nr. 241 vom 14. Oktober 1950, Seite 2636). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Dr. Mathilde Haefely-Meyer und Rudolf Schaffner sind erloschen. Unterschrift wurde erteilt an die Mitglieder Dr. James E. Haefely, von Basel, in Binningen, und Dr. Arnold Rodewald. deutscher Staatsangehöriger, in Riehen. Sie zeichnen zu zweien, der erste als Vertreter der Stifterfirma, der zweite als Vertreter der Mitglieder. Je ein Vertreter der Stifterfirma zeichnet mit einem Vertreter der Mitglieder.

29 Mai 196'

Pensionskasse der Arbeiter der Emil Haefely & Cie. AG, in Basel (SHAB. Nr. 66 vom 21. März 1964, Seite 915). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Dr. Mathilde Haefely-Meyer und Heinrich Guldenfels sind erloschen. Unterschrift wurde erteilt an Dr. James E. Haefely, von Basel, in Binningen, und Louis Wack, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien, der erste als Vertreter der Stifterfirma, der zweite als Vertreter der Arbeitnehmer. Je ein Vertreter der Stifterfirma zeichnet mit einem Vertreter der Arbeitnehmer.

31. Mai 1967.

Bibelschulfonds der Pilgermission St. Chrischona, in Bettingen (SHAB. Nr. 129 vom 4. Juni 1960, Seite 1668). Die Unterschrift des Hans Staub ist erloschen. Unterschrift zu zweien ist erteilt an das Stiftungsratsmitglied Edgar Schmid, von Zürich, in Bettingen, Präsident.

2. Juni 1967.

Fürsorgestiftung der MAT Transport AG, in Basel (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1958, Seite 1301). Der Name der Stiftung lautet richtig: Fürsorgefonds der MAT Transport AG.

2. Juni 1967.

Fürsorgefonds der Danzas AG, in Basel (SHAB. Nr. 122 vom 26. Mai 1962, Seite 1571). Unterschrift zu zweien ist erteilt an das Mitglied des Stiftungsrates Dr. Walter Vogel, von Trüllikon, in Basel. Die Unterschrift des Arnold Ris ist erloschen.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

1. Juni 1967

Fürsorgekasse der Transportbeton AG. in Schaffhausen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 8. Februar 1967 eine Stiftung. Zweck: die ökonomische Lage von Arbeitern und Angestellten der «Transportbeton AG», sowie ihrer Angehörigen in Notfällen und bei ganzer oder teilsweiser Arbeitsunfähigkeit oder im Falle des Todes der betreffenden Arbeiter und Angestellten zu erleichtern, sei es durch Aussetzung von Ruhegehältern oder in Form sonstiger finanzieller Unterstützungen. Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat aus zwei Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift: Max Bührer, von Lohn (Schaffhausen), in Thayngen, Präsident, und als Mitglied Hans Wehrli, von und in Schaffhausen. Domizil: Platz 12, bei W. Senn, Treuhandbüro.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

31. Mai 1967.

Fürsorgefond der Schlossfabrik Schulte & Co., in Schänis (SHAE, Nummer 236 vom 10. Oktober 1964, Seite 3036). Die Unterschrift von Hans Hobi ist erloschen.

5. Juni 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Emil Weber AG. in Oberuzwil. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 2. Juni 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma sowie für ihre Angehörigen bzw. Hinterbliebenen im Alter oder bei Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat,

bestehend aus 3 bis 5 Mitgliedern, sowie die Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören an: Sigmund Gantenbein, von Grabs, in Flawil, Präsident; Emil Weber, von Eschenz (Thurgau), in Oberuzwil, und Hans Wehrli, von und in Zuzwil. Sie zeichnen zu zweien mit dem Präsidenten. Geschäftsdomizil: Bei der Stifterfirma, Schlattwiesenstrasse.

Wohlfahrtsfond der Firma Paul Hubatka & Söhne, in Altstätten (SHAB. Nr. 30 vom 7. Februar 1953, Seite 312). Gemäss Beschluss des Regierungsrates des Kantons St. Gallen als kantonale Aufsichtsbehörde vom 2. Mai 1967 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Der Name der Stifter-firma lautet nun: «Paul Hubatka Söhne», derjenige der Stiftung: Wohl-fahrtsfond der Firma Paul Hubatka Söhne. Die Unterschriften von Paul Hubatka sen., Präsident, und Karl Knellwolf sind erloschen. Paul Hubatka-Winiger, Mitglied des Stiftungsrates, ist nun Präsident. Er führt anstelle der Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Peter Hubatka-Graf, von Degersheim, in Altstätten. Protokollführer mit Einzelunterschrift, und Günter Schiegl, von St. Gallen, in Altstätten, Rechnungsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: bei der Stifterfirma, Kirlen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

6. Juni 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Georg Willy A.G. Maschinenfabrik Chur, in Chur (SHAB. Nr. 133 vom 9. Juni 1956, Seite 1492). Gemäss Beschluss des Kleinen Rates des Kantons Graubünden vom 24. Juni 1963, wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Der Sitz der Stiftung wurde nach Domat/ Ems verlegt. Der Name der Stiftung lautet nun Personalfürsorgestiftung der Firma Georg Willy A.G. Maschinenfabrik. Die Stiftungsurkunde wurde entsprechend geändert.

Personalfürsorgestiftung pro Parsenn, in Davos (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1962, Seite 3552). Die Unterschrift von Christian Jost ist er-loschen. Als neues Mitglied des Stiftungsrates zeichnet kollektiv zu zweien Hans Tinner, von Sennwald, in Davos. Neues Domizil: bei Hans Tinner, Davos-Wolfgang.

Aargau - Argovie - Argovia

29. Mai 1967.

Waldhaus-Stiftung, in Mägenwil. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 9. August 1966 eine Stiftung. Sie hat den Zweck, die vom Männerturnverein Mägenwil der Stiftung abgetretene Liegenschaft Int. Reg. Mägenwil Nr. 1178 (Waldhütte mit Umgelände) und das Mobiliar dem Männerturnverein Mägenwil zur dauernden Benützung zu überlassen und zu erhalten. Einziges Organ ist der aus drei Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Es gehören ihm an: Karl Baldesberger, von Frick, in Mägenwil, als Präsident; Franz Kuhn, von Mägenwil, in Lenzburg, und Ernst Eichel-berger, von Sumiswald, in Mägenwil, letzterer als Aktuar. Sie führen Kol-lektivunterschrift zu zweien. Domizil: beim Präsidenten Karl Baldesberger, Hauptstrasse 199.

29. Mai 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Samuel Amsler AG, in Schinznach-Dorf. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 18. Mai 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Samuel Amsler AG», in Schinznach-Dorf, im Alter oder bei Invalidität und Krankheit, im Todesfalle für deren Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Organe sind der aus 3 bis 5 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören an: Samuel Amsler-Zulauf, von und in Schinznach-Dorf, als Präsident; Albin Dietiker-Amsler, von Thalheim (Aargau), in Schinznach-Dorf, und Jakob Zimmermann, von Schangnau, in Schinznach-Dorf, letzterer als Vertreter der Arbeitnehmer; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Büro der Stifterfirma.

29. Mai 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Sperrholzfabrik Klingnau A.-G., in Klingnau (SHAB. Nr. 259 vom 4. November 1961, Seite 3208). Mit Beschluss vom 31. März 1967 hat der Regierungsrat des Kantons Aargau die Auflösung der Stiftung verfügt. Ihr Vermögen ist in die «Personalfür-sorgestiftung der Keller & Co. Aktiengesellschaft», in Klingnau, übergeführt worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird gelöscht.

Wohlfahrtsfonds der Eisen- & Stahlwerke Oehler & Co. A.-G. in Aarau, in Aarau (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1957, Seite 1681). Neu in den Stiftungsrat wurde gewählt: Max Gehri, von Gränichen, in Buchs (Aargau). Er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

29. Mai 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma BUAG Zofingen, in Zofingen (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1962, Seite 40). Fritz Nyffeler-Widmer, Präsident, Lore Nyffeler-Widmer und Ernst Lehmann sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift ernannt: Willy Rüegger, von Rothrist und Zürich, in Zofingen.

Personal-Fürsorgestiftung der Robert Wullschleger A.G., Hoch- & Tiefbau-unternehmung, Aarburg, in Aarburg (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1962, Seite 2783). Der Präsident des Stiftungsrates Hugo Wullschleger wohnt nun in Cadro (Tessin).

29. Mai 1967.

Berufsbildungsfonds der Robert Wullschleger A.G., Hoch- & Tiefbauunter-nehmung, Aarburg, in Aarburg (SHAB. Nr. 88 vom 18. April 1964, Seite 1215). Der Präsident des Stiftungsrates Hugo Wullschleger wohnt nun in Cadro (Tessin).

31. Mai 1967.

81. Mai 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Fritz Berner, Getränkehandel Suhr, in Suhr. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. Mai 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Fritz Berner Getränkehandel Suhr», in Suhr, im Alter oder bei Invalidität, Krankheit und Unfall, im Todesfall für deren Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Organe sind der aus 3 bis 5 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören an: Fritz Berner-Hediger. von Rupperswil. in Suhr. als Präsident: gehören an: Fritz Berner-Hediger, von Rupperswil, in Suhr, als Präsident; Olga Berner-Hediger, von Rupperswil, in Suhr, als Vizepräsident, und Fritz Ferrari, von Zürich, in Suhr, als Aktuar. Der Präsident oder die Vizepräsidentin zeichnet mit dem Aktuar. Domizil: Büro der Firma.

31. Mai 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma R. Werder, Reprografie, in Brugg. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 11. Mai 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «R. Werder, Reprographie, Brugg», in Brugg, im Alter oder bei Krankheit und Unfall, im Todesfall für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der Stifterfirma stehenden oder ehe-maligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Organe sind der aus drei Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören an: Rudolf Werder, von Schinznach-Bad, in Brugg, als Präsident; Margrit Werder, von Schinznach-Bad, in Brugg, und Peter Huber, von und in Mülligen. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Margrit Werder und Peter Huber zeichnen kollektiv. Domizil: Büro der Firma.

Personal-Fürsorgestiftung der Kunath Futterfabrik, Geflügelfarm und Landwirtschaftsbetrieb, Aarau, in Aarau (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1957, Seite 784). In den Stiftungsrat sind gewählt worden: Friedrich Kunath, von Aarau, in Biberstein; Hugo Baumann, von und in Bottenwil, und Ernst Stricker, von Herisau, in Küttigen. Friedrich Kunath führt Einzelunterschrift; Hugo Baumann und Ernst Stricker zeichnen zu zweien unter sich oder je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Käthe Kunath-Schinkel bleibt Präsidentin mit Einzelunterschrift,

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

30. Mai 1967.

Personalfürsorgestiftung der Huber & Co. Aktiengesellschaft Frauenfeld, in Frauenfeld (SHAB. Nr. 152 vom 2. Juli 1966, Seite 2137). Werner Sameli ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erlo-

T. Juni 1967. Fürsorgefonds der Firma Zingg, Blickle & Co., in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 140 vom 18. Juni 1960, Seite 1820). Eduard Zingg sen., Präsident des Stiftungsrates, ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde Peter Blickle, von Kreuzlingen, in Bottighofen, in den Stiftungsrat gewählt. Er zeichnet kollektiv mit einem der beiden Mitglieder.

5. Juni 1967.

Fürsorgefonds für das Personal der Milchpulverfabrik Sulgen, in Sulgen (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1962, Seite 2057). Der Präsident Dr. Gallus Eugster wohnt nun in Weinfelden.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Locarno

30 maggio 1967.

Fondazione Asilo Infantile di Losone, in Losone (FUSC. del 25 maggio 1957, № 121 pagina 1404). Con decisione del 19 maggio 1967 del Dipartimento dell'Interno, autorità di vigilanza sulle fondazioni, la fondazione ha cessato di esistere e viene cancellata d'ufficio (art. 88 e 89 CCS).

30 maggio 1967.

Fondazione Marianne von Werefkin, in Ascona, conservare e diffendere il patrimonio artistico della pittrice Marianna von Werefkin (FUSC. del 14 marzo 1964, N° 60, pagina 837). Leone Ressiga-Vacchini non è più curatore; il suo diritto di firma è estinto. Con decisione del 24 aprile 1967, risultante da atto pubblico, la fondazione ha deciso la modifica dello statuto e il consiglio direttivo si compone ora di 5 membri nelle persone di: Roberto Simone de Locarno, in Versaio, pracifacto di la locarno in Versaio, pracifacto di la locarno in Versaio, pracifacto del la conservacione del 2000 del 1000 del Simona, da Locarno, in Verscio, presidente; Alberto Furrer, da Zell, in Zurigo, vice-presidente; Leone Ressiga-Vacchini, da ed in Ascona, segretario; Werner Müller, da Winterthur, in Ascona, membro; Ernesto Stöckli, da Muri (Argovia), in Zurigo, membro. Vincola la fondazione la firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente e del segretario. Lo statuto pure stato medificato su altri puri i con con conseguencia del controle del cont è pure stato modificato su altri punti che non concernono i fatti pubblicati. Su decisione del Consiglio di Stato del cantone Ticino di data 22 marzo 1966, i diritti di firma di Fritz Stöckli, Ernst Stöckli e Ernst Pauli sono definitiva-mente cancellati. Il consiglio di Stato del cantone Ticino, con decisione del 22 marzo 1966, Nº 1563, 12 cb – quale autorità superiore di vigilanza sulle fondazioni - ha approvata l'inscrizione dei fatti suindicati.

Ufficio di Lugano

29 maggio 1967.

Fondo di previdenza per il personale delle Ditte Alberto Casella, Massagno Fondo di previdenza per il personale delle Ditte Alberto Casella, Massagno e Rigamonti e Co., Vezia, in Massagno. Sotto questa denominazione è stata costituita, con atti notarili in data 13 maggio 1964 e 27 aprile 1967, una fondazione. Scopo: l'assistenza e la previdenza a favore del personale delle ditte fondatrici, segnafamente per vecchiaia, malattia, infortuni, disoccupazione e altri stati di necessità o bisogno, rispettivamente a favore dei superstiti in caso di decesso del dipendente. Lo scopo potrà essere realizzato in tutto o in parte mediante forme assicurative; in casi di conclusione di assicurazioni il fondo sarà contraente e beneficiario; sarà inoltre emanato un apposito regolamento a destinazione di ognuno degli assicurati. Restano un apposito regolamento a destinazione di ognuno degli assicurati. Restano

riservati gli altri interventi di carattere sociale previsti dalla Legge tributaria ticinese. La gestione della fondazione è affidata ad un consiglio di fondazione composto da 1 a 4 membri. Il consiglio di fondazione nomina i revisori. Il consiglio di fondazione è attualmente così composto: Alberto Casella, da Carona, in Massagno, presidente; Fermo Rigamonti, da Medeglia, in Vezia, membro, e Giuseppe Tuletta, da Medeglia, in Medeglia, membro, tutti con firma collettiva a due. Recapito: Via Madonna della Salute 6, presso uffici della Ditta Alberto Casella.

29 maggio 1967.

Fondazione di previdenza della Compagnia di St. Teresa del Bambin Gesù, in Lugan no. Sotto questa denominazione è stata costituita, con atto notarile in data 19 aprile 1967, una fondazione. Scopo: di alleviare, mediante elargizioni in denaro o altrimenti, le conseguenze economiche derivanti da malattia, invalidità, disoccupazione e vecchiaia, alle associate presenti e future, in attività od emerite della «Associazione Compagnia di S. Teresa del Bambin Gesù», in Lugano; di provvedere in progresso di tempo e secondo le possibilità, alla istituzione e all'esercizio di una casa per vacanza, cura o ricovero delle anzidette associate. La gestione della fondazione è affidata ad un consiglio di fondazione composto da 3 membri, attualmente così composto: Margherita Dotta, da Airolo, in Lugano, presidente; Agnese Andina, da Croglio, in Lugano, segretaria-cassiere, e Teresa Nessi, da Vacallo, in Lugano, membro, tutti con firma collettiva a due. Recapito: Via Nassa 66, presso Compagnia di S. Teresa del Bambin Gesù.

Waadt - Vaud - Vaud Bureau d'Avenches

31 mai 1967.

Fonds de maladie en faveur des employés et ouvriers de la maison Fernand Hofer, à Avenches (FOSC. du 22 avril 1942, N° 91, page 921). Suivant décision du Département de l'Intérieur du Canton de Vaud du 28 décembre 1966, autorité de surveillance de la fondation, la fondation est dissoute, celleci n'existant plus. Elle est radiée, sa liquidation étant terminée.

Bureau de Lausanne

2 juin 1967.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Renomotor S.A., à Lausanne (FOSC. du 30 novembre 1957, page 3137). Selon décision du Département de l'Intérieur du Canton de Vaud du 29 mai 1967, les statuts ont été modifiés. Nouveau nom: Fondation Renomotor Pierre Dupuis. La signature de François Michaud est radiée. Pierre Dupuis (inscrit) signe désormais individuellement; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

Bureau de Morges

1er juin 1967.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Hirsiger & Cie, à Morges, à Morges. Sous cette dénomination îl a été constitué, selon agte authentique du 28 décembre 1966, une fondation qui a pour but de protéger le personnel de la maison fondatrice contre les conséquences économiques de la vieillesse et du décès prématuré. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation composé de trois membres au moins dont un sera désigné par les bénéficiaires et pris parmi eux, et les autres par la maison fondatrice. La maison fondatrice désigne un contrôleur. Le conseil de fondation se compose de: Kurt Hirsiger, de Worb (Berne), à Lully, président; André Hug, de Büchslen (Fribourg), à St-Prex, secrétaire; Lucienne Hirsiger-Ponnaz, de Worb (Berne), à Lully, membre. La fondation est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux, avec le président, des autres membres. Adresse de la fondation: Rue des Fossés 6-8 (chez Hirsiger & Cie).

Wallis - Valais - Vallese
Bureau de St-Maurice

1er juin 1967.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Projets Techniques S.A., à Martigny (FOSC. du 8 mai 1965, page 1457). Les signatures de Pierre Moret et Julcs Fermont sont radiées. La fondation est dorénavant engagée par les signatures collectives à deux du président Maurice Ducrey, inscrit; Charles Cleusix, de Leytron, à Sion, et Guy Vaudan, de et à Bagnes.

Bureau de Sion

5 juin 1967.

Fonds de Prévoyance en Faveur du Personnel de la Maison «Sables et Graviers S.A. Pont-Chalais», à Sierre. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique dressé le 6 avril 1967, une fondation ayant pour but: de protéger le personnel de la fondatrice contre les conséquences économiques de la vieillesse et de l'invalidité; de verser des prestations aux survivants du personnel décédé prématurément; de venir en aide au personnel en proie à des difficultés matérielles consécutives à la maladie, à un accident, au chômage, ou à d'autres causes non fautives de dénuement. La fondation est administrée par un conseil de fondation de trois membres au moins. Le conseil de fondation désigne un contrôleur. Il est composé de: Alphonse Zufferey, président, Célien Balmer, secrétaire et Marco Zufferey, membre, tous de St-Luc, à Sierre. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président signant avec Célien Balmer on Marco Zufferey. Adresse de la fondation: chez le président Alphonse Zufferey, rue du Paradis 4, Sierre.

Genf - Genève - Ginevra

29 mai 1967

Fondation de prévoyance du personnel de la Manufacture de Bougies et Savons SA, à Chêne-Bourg (FOSC. du 18 juillet 1964, page 2221). Acte de fondation modifié le 16 mai 1967. (Arrêté du Conseil d'Etat.) Administration: conseil de trois membres au moins.

29 mai 1967.

Fonds de prévoyance de Chamay & Thévenoz SA, à Genève, (FOSC. du 19 décembre 1959, page 3522). Acte de fondation modifié le 9 mai 1967. Nouveau nom: Fondation de prévoyance de Chamay & Thévenoz SA et des sociétés affiliées. But modifié: protéger les employés de la fondatrice et des sociétés affiliées, et leurs familles, contre les conséquences de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. La fondation peut aussi en cas de gêne, verser des secours au personnel, notamment en cas de maladie, accidents et chômage. (Arrêté du Conseil d'Etat.)

29 mai 1967.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Compagnie des Compteurs SA, à Vernier (FOSC. du 23 juillet 1960, page 2193). Les pouvoirs de Jean-René Charpié sont radiés. René Constantin, de France, à Meyrin, et Jean Zryd, d'Adelboden, à Ostermundigen, membres du conseil, signent collectivement à deux.

29 mai 1967.

Fonds de prévoyance du personnel de la Société anonyme Ed. Laurens Le Khédive Extension Suisse, à Genève, fondation (FOSC, du 16 avril 1966, page 1221). Signature collective à deux de: Jean-Louis Zurn, jusqu'ici secrétaire, nommé président, Samuel Campiche (inscrit), nommé secrétaire, Bernard Krauss, jusqu'ici président, et Jean-Adrien Lachenal (inscrit), tous membres du conseil.

30 mai 1967.

Fonds de prévoyance Ernest Hofstetter, à Genève (FOSC. du 30 mai 1959, page 1541). Les pouvoirs de René Martens sont radiés. Ernest Hofstetter, membre du conseil (inscrit), a été nommé président; il continue à signer individuellement. Pierre Frischknecht, de et à Genève, membre du conseil, signe collectivement avec Madeleine Bulgheroni ou Lucien Charrière (inscrits).

30 mai 1967.

Fondation Santé & Bonheur, à Genève (FOSC, du 9 avril 1960, page 1128). Les pouvoirs de Georges Guillemin sont radiés, Georges Gay, de Genève, à Thônex, membre et trésorier du comité, signe collectivement à deux. Nouvelle adresse: 4, boulevard du Théâtre, chez Darier et Cie.

31 mai 1967.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de AIMSA Autos-Import et Machines SA et des sociétés affiliées, à Genève (FOSC. du 3 octobre 1964, page 2973). Nouvelle adresse: 20, rue Boissonnas, chez AIMSA Autos-Import et Machines SA.

31 mai 1967.

Fondation des Foyers Feux-Verts, à Genève, fondation. Date de l'acte constitutif: 20 février 1967. But: créer et gérer des foyers et des maisons destinés soit à des mineurs relevant des tribunaux pour enfants et adolescents, soit à des jeuwes en danger mordl's soit à des détenus libérés, neme majeurs. La fondation s'intéressera à des personnes sans distinction de confession ni de nationalité. Administration: conseil d'un nombre impair de membres, de neuf au moins et de vingt-cinq au plus. Signature: collective à deux d'André Koechlin, de Zurich, à Jussy, président; Rosa-Bianca Koechlin, de Zurich, à Jussy, secrétaire; Jacques Bordier, de Genève, à Founex, Maurice Krebs, de et à Genève, René Helg, de et à Genève, et Roger Widler, de et à Genève, tous membres du conseil. Adresse: 17, rue Bovy-Lysberg, chez la Société Générale pour l'Industrie.

1er juin 1967

Fondation AESA, à Genève (FOSC. du 2 mai 1964, page 1388). Frédéric d'Arcis, membre et président du conseil, est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.

5 juin 1967.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Admes SA, à Genève, (FOSC, du 9 août 1958, page 2170). Nouvelle adresse: 12, rue du Lac, chez Admes SA.

5 juin 1967

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Société Anonyme du Journal de Genève, à Genève (FOSC. du 6 juin 1959, page 1621). Les pouvoirs de Marc Vergain (décédé) sont radiés. René Champod. de Bullet, à Versoix, membre du conseil, signe collectivement à deux.

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

Yves Saint Laurent AG., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Mai 1967 hat die Auflösung der Gesellschaft per 31. Mai 1967 beschlossen.

Die Glünbiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (AA. 149²)

6300 Zug, den 5. Juni 1967 Hänibühl 8

Yves Saint Laurent AG., Der Liquidator: Saul G. Marias Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken - Marques - Marche

Eintragungen - Enregistrements - Iscrizioni

No 224346. Date de dépôt: 23 décembre 1966, 17 h. Toutgros Meyrat et Cie, Moudon (Vaud). - Fabrication et commerce.

Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, electriques (y compris la TSF), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs; bijouterie, joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau; matériel d'instruction ou d'enseignement; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; cuir et imitations du cuir, garnitures de bureau en cuir, baromètres et thermomètres garnis de cuir; peaux, malles et valisses; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie; meubles, glaces, cadres; tableaux; petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine; peignes et éponges; brosses; matériaux pour la brosserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; services de table, bibelots et objets d'art en verre, porcelaine et faience; itssus; couvertures de lit et de table; vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles; dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles; jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport; ornements et décoration pour arbres de Noël; viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles. (Cl. int. 8, 9, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 26, 28, 29)



Nr. 224347. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1967, 19 Uhr. Aktiengesellschaft Sigg, Aluminium. & Metallwarenfabrik, Walzmühlestrasse, Frauenfeld (Thurgau). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 120163. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Februar an.

Kochgeschirre für Haushalt und Gastgewerbe; Haushaltartikel, nämlich: Deckel, Wasserkocher, Milchkessel, Essenträger, Wasserkessel, Kaffeemaschinen, Back- und Puddingformen, Massgefässe, Bestecke, Salatsiebe, Eierschneider, Tee-Eier, Servierplatten, Eisschubladen, Trichter, Bettflaschen, Wäschesprenger, Haken, Aschenbecher, Tischuntersätze; Campingartikel, nämlich: Feldflaschen, Touristenkocher, Campinggrille, Pfadfindergamelen, Proviantdosen, Schneeschaufeln, Skiersatzspitzen; Spielwaren, nämlich: Sandspielwaren, Gartengeräte für Kinder, Kaffeeservices, Teeservices, Kochherde, Waagen, Kochgeschirre, Spielgeld; Tafelgeräte, nämlich: Plattenwärmer, Fondue-Rechauds, Flambiergeräte, Weinkühler, Eiskübel, Schüttelbecher, Butterwärmer, Glas- und Flaschenuntersätze, Krümelgarnituren, Schuhlöffel, Giesskannen, Rauchservices, Kupferkessel, Kaffee- und Teeservices, Teeglashalter, Teesiebe, Tortenschaufeln, Tabletts, Gongs, Hors d'oeuvre-Platten, Brotkörbe, Fingerschalen, Butterplatten, Honigdosen; Zierartikel, nämlich: Kannen, Becher, Tabletts, Teller, Vasen, Kerzenleuchter. (Int. Kl. 6, 8, 9, 11, 15, 20, 21, 28, 34)



Nº 224348. Date de dépôt: 7 février 1967, 18 h. Alvico S.A., 8, rue de la Grotte, Lausanne. - Fabrication et commerce.

Mélanges de graines et de bitume ou autres liants pour l'engazonnement.
(Cl. int. 31)

Gazon-Bitume stabilex

Nr. 224349. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1967, 18 Uhr. Alvico S.A., 8, rue de la Grotte, Lausanne. - Fabrikation und Handel.

Rasensamenmischungen mit Bitumen oder anderen Bindemitteln. (Int. Kl. 31)

Stabilex Bitumen-Rasen

Nr. 224350. Hinterlegungsdatum: 14. März 1967, 19 Uhr. F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. - Fabrikation.

Chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche Zwecke; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Seifen, Parfümerien, ätherische Oele, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 1, 3, 5)



Nr. 224351. Hinterlegungsdatum: 16. März 1967, 7 Uhr. Wilhelm Buchert, Lornsenstrasse 61, 23 Kiel (Deutschland). Fabrikation und Handel.

Gold- und Silberschmiedearbeiten. (Int. Kl. 14)



Nr. 224352. Hinterlagungsdatum: 16. März 1967, 18 Uhr. Sperry Rand Corporation, 1290 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Im Kurzschlussverfahren arbeitende Fernsehanlage zum Ueberwachen und Steuern von Vorgängen; Einzelteile für elektromechanische Registratureinrichtungen. (Int. Kl. 9)

REMSTAR

Prioritätsanspruch: USA, 7. Oktober 1966.

Nº 224353. Date de dépôt: 20 mars 1967, 20 h. Société Ricard (société anonyme), 2 et 2bis, rue de Solférino, Paris 7º (France). - Fabrication et commerce.

Apéritif anisé. (Cl. int. 33)



La marque est exécutée en rouge, bleu, blanc et argent.

Nº 224354. Date de dépôt: 20 mars 1967, 20 h. Société Ricard (société anonyme), 2 et 2bis, rue de Solférino, Paris 7º (France). - Fabrication et commerce.

Apéritif anisé. (Cl. int. 33)



La marque est exécutée en rouge, bleu, blanc et argent.

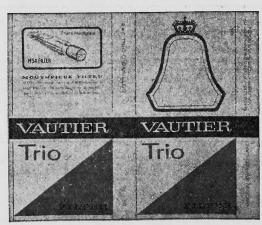
Nr. 224355. Hinterlegungsdatum: 28. März 1967, 20 Uhr. Valor Tobacco Company Inc., Bahnhofstrasse 3, Zürich 1. Fabrikation und Handel.

Zigaretten, Filter aller Art für Tabakfabrikate und Tabakpfeifen, Rohtabake und Fertigfabrikate aller Art sowie deren Bestandteile; Raucherartikel und Raucherutensilien. (Int. Kl. 34)



Nº 224356. Date de dépôt: 31 mars 1967, 22 h. Société anonyme Vautier frères et Cie, Grandson (Vaud); adresse pour la correspondance: Yverdon (Vaud). - Fabrication et commerce.

Cigares, cigarillos. (Cl. int. 34)



La marque est exécutée en orange, gris, marron, or et blanc.

Nº 224357. Date de dépôt: 3 avril 1967, 17 h. Tressa Watch Co. Ltd., 14, rue de la Gare, Bienne. Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie.
(Cl. int. 14)



TRESSA

GROSVERNOR

Nº 224358. Date de dépôt: 20 avril 1967, 18 h. Fabrique Suisse de Crayons Caran d'Ache Société Anonyme, 43, rue de la Terrassière, Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque Nº 120086. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 avril 1967.

Crayons, articles de papeterie et de bureau. (Cl. int. 16)



Nr. 224359. Hinterlegungsdatum: 20. April 1967, 18 Uhr.
 Tschuy-Vogt AG Tevo Uhren, Alpenstrasse 63, Grenchen (Solothurn).
 Fabrikation. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 119303 von Tschuy-Vogt, Grenchen (Solothurn). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Februar 1967 an.

Uhren. (Int. Kl. 14)

JORIDA

Nr. 224360. Hinterlegungsdatum: 20. April 1967, 18 Uhr. Tschuy-Vogt AG Tevo Uhren, Alpenstrasse 63, Grenchen (Solothurn). Fabrikation. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 119305 von Tschuy-Vogt, Grenchen (Solothurn). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Februar 1967 an.

Uhren. (Int. Kl. 14)

PELION

N° 224361. Date de dépôt: 21 avril 1967, 19 h. Rodania AG (Rodania S.A.) (Rodania Ltd.), Riedernstrasse 8, Grenchen (Soleure). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque № 120488. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 avril 1967.

Montres, mouvements, boites, cadrans, pièces détachées, outils et fournitures d'horlogerie. (Cl. int. 8, 14)



Nº 224362. Date de dépôt: 21 avril 1967, 18 h. Rosenau Brothers, Inc., Fox Street and Roberts Avenue, Philadelphie 29 (Pennsylvanie, USA). - Fabrication. - Renouvellement de la marque Nº 123580. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 avril 1967.

Vêtements d'enfants. (Cl. int. 25)



Nº 224363. Date de dépôt: 27 avril 1967, 18 h. Fabrique de Montres Avia, Degoumois et Cie S.A. (Uhrenfabrik Avia, Degoumois und Cie AG) (Avia Watch Factory, Degoumois and Co. Ltd.), 3, place d'Armes, Neuchâtel. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque Nº 120863. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 avril 1967.

Horlogerie. (Cl. int. 14)



Nr. 224364. Hinterlegungsdatum: 27. April 1967, 9 Uhr. Schweizerischer Chemiker-Verband, Falkenstrasse 12. Zürich. Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 121524. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. November 1966 an.

Zeitschrift für allgemeine angewandte Chemie und chemische Technologie.

(Int. Kl. 16)

CHIMIA

Nr. 224365. Hinterlegungsdatum: 28. April 1967, 18 Uhr. Ed. Fazan AG Berner Sauerkrautfabrik, Bahnhöheweg 86, Bern 18. Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 118953. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Dezember 1966 an.

Sauerkraut, Sauerrüben, Lebensmittel, (Int. Kl. 29, 30, 31)



No 224366. Date de dépot: 15 décembre 1966, 18 h. C. W. Martin & Sons Limited, 68, Upper Thames Street, Londres E. C. 4 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Fourrures non confectionnées. (Cl. int. 18)

PHANTOM

Nr. 224367. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1967, 17 Uhr. Amphenol Corporation, 2801 South 25th Avenue, Broadview (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Gewebe, insbesondere hochflorige Gewebe. (Int. Kl. 24)

FOUR SEASONS

Nr. 224368. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1967, 17 Uhr. Unicam Instruments Limited, York Street, Cambridge (Grossbritannien). - Fabrikation.

Wissenschaftliche, optische, mathematische, elektronische und elektrische Instrumente und Apparate; Infrarotdetektoren, Spektrometer, Farbmessapparate, Spektrophotometer, Absorptionsmesser, Kristallgoniometer und Aufnahmegeräte für Debye-Scherrer Pulver-Diagramme. (Int. Kl. 9, 16)

UNICAM

Nr. 224369. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1967, 17 Uhr. Tokyo Shibaura Electric Co., Ltd., 72, Horikawa-cho, Kawasaki (Japan). Fabrikation und Handel.

Elektronische Maschinen und Instrumente, einschliesslich elektronischer Rechenmaschinen und Teile davon. (Int. Kl. 9)

TOSCAL

Nº 224370. Date de dépôt: 9 février 1967, 18 h. Bristol Siddeley Engines Limited, Mercury House, 195, Knightsbridge, Londres S. W. 7 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Moteurs de tous genres et leurs parties. (Cl. int. 7.12)

OLYMPUS 593

Nr. 224371. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1967, 20 Uhr. Tobler & Co. AG Chemische Fabrik (Tobler & Cie S.A. fabrique de produits chimiques) (Tobler & Cie Ltd. ehemical works), Bahnhofstrasse, Altstätten (St. Gallen).

Anfeuerpaste zum Aufstreichen auf Brennmaterialien, Brennstoff für Kochapparate. (Int. Kl. 4)

QUICK FLAMM VON TOKO

Nr. 224372. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1967, 17 Uhr. American Cyanamid Company, Berdan Avenue, Wayne (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, photographische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; künstliche und synthetische Harze, Kunststoffe in rohem Zustand (pulver-

förmig, flüssig oder in Pastenform); Flockungsmittel; Düngemittel (natürliehe und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Gerbstoffe; Klebstoffe für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1)

SUPERFLOC

Nr. 224373. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1967, 17 Uhr. American Cyanamid Company, Berdan Avenue, Wayne (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, photographische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; künstliche und synthetische Harze, Kunstsoffe in rohem Zustand (pulverförmig, flüssig oder in Pastenform); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Gerbstoffe; Klebstoffe für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1)

CYANAMER

Nr. 224374. Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1967, 17 Uhr. American Cyanamid Company, Berdan Avenue, Wayne (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Eisenhaltige pharmazeutische, medizinische, tierärztliche und hygienische Produkte sowie diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

FERROMAG

Nr. 224375. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1967, 18 Uhr. American Cyanamid Company, Berdan Avenue, Wayne (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Antibiotisches Präparat. (Int. Kl. 5)

DETECLO

Nr. 224376. Hinterlegungsdatum: 10. März 1967, 20 Uhr. Opopharma AG, Kirchgasse 42, Zürich 1. - Fabrikation und Handel.

Luftdesinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

AIRCID

Nr. 224377. Hinterlegungsdatum: 14. März 1967, 20 Uhr. Stauffer Chemical Company, 380 Madison Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche, forstwirtschaftliche, industrielle und wissenschaftliche Zwecke: Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 1, 5)

EXPORSAN

Nr. 224378. Hinterlegungsdatum: 20. März 1967, 12 Uhr. Hero Conserven Lenzburg, Lenzburg (Aargau). Fabrikation und Handel.

Kartoffelspeisen. (Int. Kl. 29)

PATATLI

Nr. 224379. Hinterlegungsdatum: 21. März 1967, 18 Uhr. Triumph-Universa GmbH, Kramgasse 33, Bern. – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke (einschliesslich gewirkter und gestrickter), insbesondere Ober- und Unterbekleidungsstücke, Badeanzüge, Badehosen und Sportbekleidungsstücke, Bademäntel, Badejacken; Leibwäsche; Handtücher, Badetücher, Badewäsche; Miederwaren, nämlich Mieder, Korsetts, Korseletts, Hüfthalter, Hüftformer, Strumpfhaltergürtel, Tanzgürtel und Büstenhalter. (Int. Kl. 10, 24, 25)

FASCINÉE

Nr. 224380. Hinterlegungsdatum: 30. März 1967, 20 Uhr. FMC Corporation, 633 Third Avenue, New York (New York, USA). Fabrikation und Handel.

Weiehmacher. (Int. Kl. 1)

KP-140

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verfügung

des Eidgenössischen Volkswirtsehaftsdepartementes über die Festsetzung der Produzenten- und Uebernahmepreise für die inländische Schafwolle der Frühjahrsschur 1967

(Vom 17. Mai 1967)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf Artikel 3 des Bundesratsbeschlusses vom 18. Juli 1958 über die Förderung des Absatzes von inländischer Schafwolle, verfügt:

Art. 1. Die Preise für die inländische Schafwolle der Frühjahrsschur 1967 werden wie folgt festgesetzt:

a. Produzentenpreise Qualität	Reinfarbig Fr. je kg	Mischfarbig Fr. je kg
T 1		II. Je ng.
F. 1	7.30	_
F. 2	7.30	6.30
F. 3	6.30	5.30
F. 4	4.30	3.30
F. 5	4.90	3.90
Restwolle	2.80	2.20

b) Uebernahmepreise (für Vertragsfirmen)

Qualität	Ungewaschen Fr. je kg (ab Romanshorn)	Gewaschen Fr. je kg (ab Wäscherei)
A weiss	3.80	6.90
B weiss	3.90	6.60
TW weiss	3.60	6.05
CD weiss	2.60	5.35
AB meliert	2.90	5.25
CD meliert	2.10	4.30

Art. 2. Diese Verfügung tritt am 17. Mai 1967 in Kraft.

Ordonnance

du Département fédéral de l'économie publique fixant le prix de prise en charge de la laine indigène de la tonte du printemps 1967

(Du 17 mai 1967)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'article 3 de l'arrêté du Conseil fédéral du 18 juillet 1958 tendant à faciliter la vente de la laine de mouton du pays, arrête:

Article premier. Les prix de la laine indigene de la tonte du printemps 1967 sont fixes comme il suit:

a. Prix à Quali		Unie	De couleur mêlée
		fr. par kilo	fr. par kilo
F 1		7.30	
F 2	/	7.30	6.30
F3		6.30	5.30
F 4		4.30	3.30
F5		4.90	3.90
Reste	S	2.80	2.20

b. Prix de prise en charge (pour les maisons contractantes)

Qualité	Non lavée fr. par kilo (au départ de Romans- horn)	Lavée fr. par kilo (au départ du lavoir)
A blanche B blanche TW blanche	3.80 3.90 3.60	6.90 6.60 6.05
CD blanche AB mêlée CD mêlee	2.60 2.90 2.10	5.35 5.25 4.30

Art. 2. La présente ordonnance a effet au 17 mai 1967.

Société Financière pour la Métallurgie et les Mines Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundl 26 juin 1967, à 11 h. 15, au siège de la société, place Bel-Air 2, Genève, avec l'ordre du jour suivant:

ure un jour suivant:

1º Rapport du consell d'administration sur l'exercice 1966.

2º Rapport des contrôleurs.

3º Votation sur les conclusions de ces deux rapports et approbation des comptés.

4º Décharge aux administrateurs.

5º Nomination des administrateurs.

6º Fixation du prix de cession des actions de notre société pendant l'exercice 1967 (article 6 des statuts).

7º Divers.

Les bilan et compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société, dès le 13 juin 1967.

Le consell d'administration

L'assemblée générale des actionnaires de la

Compagnie du chemin de fer Lausanne-Ouchy, à Lausanne

a, dans sa séance du 7 juin 1967, fixé à Fr. 10. - brut par action (coupon Nº 62) le

dividende de l'exercice 1966

Postcheckverkehr, Beitritte - Chèques postaux, adhésions

(Fortsetzung - suite)

Postcheckverkehr, Beitritte – Chêques postaux, adhésions

(Fortsetzung – suite)

Onex: Konrad Alfred 12–18622. Ostermundigen: Schhitter-Relitab Huns 30–29985. Othmarsingen: Kündig Walter Gewerbelehrer 50–20176. Ottenbach: Pfister Heinzelden and Schiller Schiller Gewerbelehrer 50–20176. Ottenbach: Pfister Heinzelden Huns 11 (1998). Programmer 11 (1998). Pattern 11 (1998).

Aschaffenburg (Deutschland): Verlag kath. Digest Willy Schleunung GmbH KG 80-54716. Redditch Worcs. (Grande-Bretagne): Morrall Ltd Abel Clive Works 40-19610.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

S.I. Les Biolays S.A., Genève

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

du mercredl 21 Juln 1967, 16 heures, dans les bureaux de l'Etude de Me Jeau Wnarln, 53, rue du Stand, Genève

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les actionnaires sont priés de présenter à l'assemblée, soit les actions, soit un certificat bancaire y roiatif.

Le eonseil d'administration

FABRIQUE DE PATES DE BOIS DE LA DOUX, ST-SULPICE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

· assemblée générale ordinaire

le lundi 26 juin 1967, à 15 h. 30, à l'Union de Banques Suisses, à Neuchâtel.

Ordre du jour: 1º Procès-verbal. 2º Rapport du consell. 3º Rapport du contrôleur des ptes. 4º Vote sur les conclusions de ces rapports. 5º Nominations statutaires: Organe de eomptes. 4º Vote su eontrôle. 6º Divers.

Le bllan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur des comptes avec les opositions concernant l'emploi du bénéfice net seront à la disposition des actionnaires dès le juin 1967 à l'Unilon de Banques Suisses, à Neuchâtel, qui délivrera les cartes d'admission ntre présentation des actions ou pièces justificatives.

2123 St-Suiplee, le 2 juin 1967

Le conseil d'administration

SWISS JEWEL CO. AG., LOCARNO

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 22. Juni 1967, 15.00 Uhr, im Hotel Schweizerhof, Bern.

Tagesordnung:

- Protokoll der Generalversammlung vom 12. Mai 1966. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz und der Gewinn- und Ver-lustrechnung sowie des Berichtes der Kontrollstelle. Décharge-Erteilung an die ver-antwortlichen Organe.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
- Wahlen.
 Verschiedenes.

Die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1966 sowie der Bericht der Kontrollstelle sind vom 12. Juni 1967 an beim Sitze der Gesellschaft in Locarno zur Einsichtnahme der Aktionäre aufgelegt.
Die Stimmkarten für die Generalversammlung können bis und mit 21. Juni 1967 beim Bureau der Gesellschaft in Locarno gegen Hinterlage der Aktien oder Depotscheine bezogen

Der Verwaltungsrat

Kammgarnspinnerei Bürglen

Einladung zur

94. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 24. Juni 1967, vormittags 11.30 Uhr, im Hotel Krone, in Winterthur

Traktanden:

- Traktanden:

 1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1966, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.

 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.

 3. Entlastung der verantwortlichen Organe.

 4. Statutarische Wahlen in den Verwaltungsrat.

 5. Wahl der Kontrollstelle.

 6. Verschiedenes.

Die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle llegen am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis und mit Nummernverzeichnis der Aktien his spätestens 20. Juni 1967 in unserem Bureau in Bürglen bezogen werden.

8575 Bürglen (TG), den 24. Mai 1967

Benötigen Sie Lagerraum?

management ready to be a grown to the select

In unseren Lagern In Basel können wir Ihnen geeigneten Platz und Fachpersonal für die Lagerarbeiten zur Verfügung stellen.

Anfragen sind erbeten an die

Firma DANZAS AG, Internationale Transporte Holbeinplatz 5, 4002 Basel, Tel. (061) 22 04 00

AG. Elektrische Bahn Brunnen-Morschach-Axenstein

An die Obligationäre und Aktionäre der Bahn

Einladung zur

62. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 21. Juni 1967, 15.15 Uhr, im Hotel Coutluentai, Luzern

Traktanden:

- 1. Bericht und Rechnung 1966
- 2. Bericht der Rechnungsrevisoren
- 3. Dechargeerteilung an den Verwaltungsrat
- 4. Wahlen in den Verwaitungsrat
- 5. Wahl der Rechnungsrevisoren

Eintrittskarten können bis 20. Juni, mittags, bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Luzern, und bei der Kantonalbank Schwyz bezogen werden, wo auch der Geschäftshericht, die Jahresrechn: n3 sowie der Revisorenbericht zur Einsichthahme der Aktionäre und Obligationäre aufliegen.

Nach Genehmigung der Jahresrechnung durch die Aktionürversammlung wird auf das restliche Obligationenkapital von Fr. 29 000 pro 1966 ein Zins von 2 % brutto hezahlt. Der Coupon Nr. 4 wird pro 1966 bei den oben erwähnten Banken mit Fr. 20.—, abzüglich 30 % Verrechnungssteuer, netto Fr. 14.—, honoriert.

Die Eintrittskarte berechtigt zur freien Fahrt am Tage der Generalversammlung.

Führendes Handelsunternehmen für

Marken-Artikel

der Metall- und Maschinenindustrie im Kanton Zürich sucht zum Eintritt

Chef-Buchhalter

zur selbständigen Leitung der Buchhaltungsabteilung.

Verlangt werden: Erfolgreiche Erfahrung in sämtlichen Buchhaltungsarbeiten inklusive Steuerwesen, Personalfürsorgestiftung, Unfall- und Versicherungswesen. Unterhalt von
Anlagewerten u.a.m. – Selhständige und aufgeschlossene Persönlichkelt mit integrem Charakter, die fähig ist,
sich in einem flotten Arbeitsteam einzulehen.

Vielseitige und ahweehslungsreiche Tätigkeit in hrancheführendem Unternehmen. Aufgeschlossene Geschäftsleitung. Vorzügliche Arbeitsatmosphäre. Zeitgemässen Honorierung und gut ausgehaute Sozialeinrichtungen. Nach bewährter Einführungszeit Prokura.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Photo, Zeugniskopien, Referen-zen und Gehaltansprüchen (als Diskussionsbasis) sind dem Beauftragten unter dem Kennwort «[thef-Buchhalter» einzureichen.

Die Offerten werden streng vertraulich behandelt. Geben Sie bitte in ihrer Offerte bekannt, an welche Firmen die Bewerbung gegebenenfalls nicht weitergeleitet werden darf.

CONTROL VON BUTTO Dipl. Berufsberater POSTFACH ZÜRICH 33

Color Metal AG., Zürich

Einladung zur

29. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

nuf Dienstag, den 27. Juni 1967, 11 Uhr, in das Zunfthaus zum Rüden, Zürich.

Traktanden: 1. Protokoll; 2. Vorlage der Jahresrechnung, des Geschäftsberichtes sowie des Vorschlages des Verwaltungsrates betreffend Jahresergebnis; 3. Vorlage des Berichts der Kontröllstelle; 4. Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes; 5. Beschlussfassung betreffend Jahresergehnis; 6. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat; 7. Wahlen in den Verwaltungsrat; 8. Wahl der Kontrollstelle; 9. Verschiedenes.

Ab. 8: Juni 1967 liegen im Büro der Verwaltung, Uetlibergstrasse 113, Zurich 3, zur Einsicht auf: Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz mit Bericht der Kontrollstelle, Geschäftsbericht, Vorschlag des Verwaltungsrates betreffend das Jahresergehnis, IStimmkarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz

im Büro der Verwaltung bezogen werden.

Société Anonyme des Téléphériques Super Saint-Bernard

Convocation Les actionnaires sont convoqués à /

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le vendredi 30 Juin 1967, à 15 heures, à l'Hospice du Grand-St-Bernard

Ordre du jour:

- 1º Lecture du procès-verhal de la dernière assemblée générale
 2º Rapport de gestion
 3º Présentation des comptes de l'exercice 1966
 4º Rapport de l'organe de coutrôle
 5º Approbation des comptes et décharge statutaire
 6º Nominations statutaires
 7º Divers

Le rapport de gestion contenant le hilan, le compte de perles et profils ainsi que le rapport de l'organe de contrôle est à la disposition des actionnaires dès le 20 juin 1967 au bureau d'ex-ploitation à Vollèges. Les actionnaires se légitimeront en présentant les actions ou un certificat bancaire.

Vollèges, le 6 juin 1967

Allied Investments S.A., à Genève

assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu à Genève, nu slège socini, bd Helvétique 36, le merent di 21 juin 1967 à 14 heures

Ordre du jour:

1º Augmentation du capital social

2º Modification des statuts

La proposition de modification des statuts est à la disposition des actionnaires au siège de la société. Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires seront tenus de produire leurs actions ou à défaut une attestation de banque avec liste numérique, justifiant du dépôt de leurs actions en vue de la présente assemblée.

Le conseil d'administration

Banca Commerciale di Lugano

I Signori Azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per sabato 24 giuguo 1967, alle ore 11.30, nellu sede della Buncu lu viale Cuttaneo 9, Luguno, con il seguente

- Ordine del giorno:

 1º Presentazione dei conti e del hilancio dell'esercizio 1966

 2º Rapporto dei revisori dei conti
 3º Approvazione del hilancio, del conto profitti e perdite e scarico al Consiglio di Amministrazione e alla Direzione

 4º Eventuali
- Per prendere parte all'assemblea occorre depositare in tempo utile le azioni presso la sede in Lugano, che rilascerà le relative tessere di ammissione. Il rapporto dei revisori, il bilancio ed il conto profitti e perdite saranno ostensibili ai Signori Azionisti a datare dal 14 giugno 1967.
 - Il Consigilo di Amministraziono

Luzern und Morschach, den 3. Juni 1967 Der Verwaltungsrat

Veränderungen von Lohnsätzen und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen

Nachtrag Oktober 1965 - Oktober 1966

(Vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit)

"Im Sonderheft Nr. 76 der «Volkswirtschaft» sind die durch zweiseitig korporative Gesamtarbeitsverträge geregelten Lohnsätze und Arbeitszeiten der Jahre 1963 bis 1965 veröffentlicht worden. Nachdem nun auch die Ergebnisse der im Oktober 1966 durchgeführten Erhebung vorliegen, werden die gegenüber dem Vorjahr eingetretenen Veränderungen der Lohnsätze und Arbeitszeiten in Form eines Ergänzungsheftes zur erwährten Publikation dargestellt und veröffentlicht. Darin werden lediglich jene Positionen aufgeführt, die im Vergleich zum Vorjahre eine Aenderung erfahren haben. Zur Erleichterung der Orientierung ist jeweilen angegeben, auf welcher Seite des Sonderheftes die Angaben der Vorjahre zu finden sind.

Exemplare dieses Ergänzungsheftes können, soweit der Vorrat reicht, unentgeltlich bei der Sektion für Sozialstatistik, Bundesgasse 8, 3003 Bern, bezogen werden.

Evolution des taux de salaires et de la durée du travail fixés par les conventions collectives

Complément octobre 1965 à octobre 1966

(De l'Office fédéral de l'industrie, des arts

Les résultats des enquêtes effectuées au cours des années 1963 à 1965 sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives passées entre les associations patronales et les groupements de salariés ont été publiés dans le 76° supplément de «La Vie économique». Les résultats de l'enquête d'octobre 1966 étant maintenant disponibles, on a pensé devoir compléter le dernier supplément par le présent fascicule qui donne l'évolution ayant affecté d'une année à l'autre les taux de salaires et la durée du travail. On a seulement mentionné les rubriques qui accusent des changements d'une année à l'autre. Pour faciliter la consultation, on a indiqué le numéro de la page du supplément où figurent les données correspondantes de l'année précédente.

Cet imprimé peut être obtenu gratuitement à la Section de la statistique sociale de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, 8, Bundesgasse, 3003 Berne, jusqu'à épuisement du stock.



Inserate erschliessen den Markt

Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt



in Leistung und Preis kaum zu schlagen

CITIZEN

CA-10 Electric

eine aussergewöhnliche Saldiermaschine

• addiert, subtrahiert, multipliziert und schreibt mit 185 Touren pro Minute • 10-11stellige Kapazität • grosses, klares Zahlenbild • Stellenanzeiger • 0-, 00- und 000-Tasten • roter Negativ-Saldo • elektrische Löschtaste • formschöne, unverwüstliche Qualität • kinderleichte, schnelle Bedienung • nur 4,9 kg schwer • 21 cm breit, 15 cm hoch, 33 cm tief • seit Jahren hewährt

Lassen Sie sich die Citizen CA-10 Electric vorführen, sie ist in Leistung und Preis kaum zu schlagen.

Verkauf durch gute Fachgeschäfte in der ganzen Schweiz. Bezugsquellennachweis durch die Generalvertretung:



8 9

4 5 6

1 2 3

Abt. Büromaschinen: Hardturmstr. 76, Postfach, 8021 Zürich, Tel. 051 / 44 43 00

HYBRIDA AG., Schüpfheim

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 29. Juni 1967, nachmittags 17.00 Uhr, in der Auberge de l'Oude, St-Saphorin (Lavanx) VD.

Traktanden:

- 1. Berleht des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle über das Gesehäftsjahr 1966.
- 2. Abnahme der Jahresreehnung und Dechargeerteilung an den Verwaltungsrat.
- 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 4. Wahl der Kontrollstelle.
- Versehiedenes.

Die Aktionäre haben sich durch Vorlage ihrer Aktien anlässlich der Generalversammlung über Ihr Stimmrecht auszuweisen.

Die Gewinn- und Verlustreehnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht und die Artige über die Verwendung des Religewinnes sind 10 Tage vor der Generalversammlung zur Einsieht der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft in Schupfheim aufgelegt.

Schüpfheim, 6. Juni 1967

Der Verwaltungsrat

C

M

C

N

E





Ghana Airways nach Accra

dem Tor zu West-Afrika

Flüge ab Zürich, via Rom, jeden Donnerstag, 14.55 Uhr. Direktflüge ab London jeden Dienstag und Sonntag.

Tägliche Verbindungen mit komfortablen Jet VC 10 von Accra nach den wichtigsten Städten West-Afrikas und nach dem Mittleren Orient.

komfortablen

ab Zürich oder 5 Stunden 20 Minuten



Wenden Sie sich an Ihr Reisebüro, das über alle Einzelheiten der Flugrouten und Flugpläne verfügt, oder direkt an:

Mühlegasse 17, Tel. 47 99 10



L'administration fédérale des contributions, à Berne, cherche pour ee division de l'impôt pour la défence nationaie un

inspecteur

Activité Indépendente, intéressente et verlée dane les services interne et externe. Inspections pour contrôler la texation et la perception de l'Impôt pour la défense nationale et expertises de livres dans dee entreprises. Cette activité exige une formetion théorique epprofondie en metière de comptabilité et de revision, ainei qu'une expérience pratique dans le do-maine industriel, commerciel ou benceire, de la facilité è rédiger et à mener dee pourpariers. Lengue maternelle: le français, bonnee connaissances de l'allemand.

Situation d'evenir avec possibilitée d'evencement. Le cae échéat, le candidat pourrelt conserver eon domicile en Suisse romande.

Adresser offres manuscrites, evec photographie et références, sous chiffre 50 eu service du personnel de l'edministration fédérale des contributions,

Kundentreue!

Wünschenswertes Aktivuml Zuverlässige Lieferanten: euch ein

Eine enpassungsfähige Druckerel, zu-verlässig euch bei kurzfristigen Auf-tregen. – Vielleicht fehlt ihnen des noch.

Versuchen Sie bei

JURIS Druck & Verlag Bestelplatz 6, 8001 Zürich, Tel. 051 / 27 77 27



Machen Sie Ihre DRUCKSACHEN nach eigenen 1 d e e n , mit einem Minimum an Zeit, ohne lange warten zu müssen und mit viel geringeren Kosten seiber. ADANA ist eine richtige DRUCKMASCHINE mit 1000 Gebrauchsmöglichkeiten. Schon ab Fr. 275. haben Sie eine HAUSDRUCKEREI

Prospekte unverbindlich von der Generalvertretung Carl Federer 6002 LUZERN Weggisgasse 29 Telefon 041 / 2 61 53

Liquidationsposten

Zu Räumungszwecken en Bloc oder in Tellen von mindestens 100 Paar unter dem Ein-standspreis zu verkaufen

zirka 2400 Paar Winter-Arbeitshandschuhe

für Bau-, Eisen- und Platzarbeiter usw., mit 5 Fingern, aus Rindnarbenleder, gefüttert, zirka 20% mit kleinen Fabrikationsfehlern, Prets je nach Menge Fr. 5.60 bis Fr. 5.90 per Paar, exklusive Wust und Fracht, sowie

zirka 2000 Paar Allround-Arbeitshandschuhe

aus Rindnarbenieder, für alle Arbeiten in trockenen Verhältnissen geeignet, ungefüt-tert, ohne Fabrikationsfehler, Preis je nach Menge Fr. 5.30 bis Fr. 5.60 per Paar, ex-kiusive Wust und Fracht.

Musteranforderung unter Chiffre SHAB. 50 237 an Publicitas AG, 3001 Bern.

Der schweizerische Index der industriellen Produktion

Sonderheft Nr. 75

Die unter obigem Titel 1965 er-folgte Veröffentlichung der Kom-mission für Konjunkturfragen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsde-partements ist zum Preis von Fr. 3.50 erhältlich (24 Seiten, Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Im In- und Ausland

INKASSO



HANDELSAUSKUNFTEI Lutherstraße 4, 8026 Zürich Telephon (051) 44 60 88 - 89

Zu vermieten

in Neuenburg

Lagerhaus

enthaltend 3 Stockwerke plus Estrich, total ca. 1500 m², Wohnung, Bureeux, Garagen für 8 Lastwagen, mit SBB-Anschlussgeleise, grosser Warenlift. Auch geeignet für Fabrikationsbetrieb.

Anfragen sind zu richten an:

Aktiengeseilschaft Ernst Gelser, Landesprodukte en gros, 4900 Langenthal, Telephon (063) 2 39 31.

Grand Hotel Victoria-Jungfrau AG., Interlaken

72. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 28. Juni 1967, 11 Uhr, im Grand Hotel Victoria-Jungfrau, in Interluken.

Verhaudlungsgegenstände:

- Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1966. Verwendung des Reingewinnes. Décharge-Erteilung an die Verwaltung. Wahlen.

- 5. Ermächtigung zur Aufnahme eines hypothekarisch sichergestellten Kredits von Fr. 1 000 000. für Erneuerung und Ausbau der Anlagen.

 6. Verschiedenes.

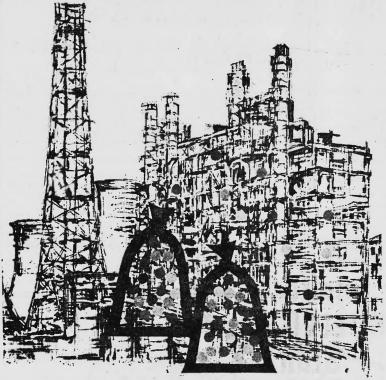
Der Geschäftsbericht mit Gewinn- und Verlustrechnung 1966 und der Bericht der Kon-trollstelle liegen ab heute am Sitze der Gesellschaft zur Einslcht der Herren Aktionäre auf.

Aktionäre, weiche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können gegen entsprechenden Ausweis die Eintrittskarten bis Montag, den 26. Juni 1967, bei einer der nach-stchenden Stellen beziehen:

en:
Kantonalbank von Bern, Bern,
Spar- und Leihkasse in Bern, Bern,
Kantonalbank von Bern, Filiale, Interlaken,
Schweizerische Bankgesellscheft, Interlaken,
Schweizerische Kreditanstalt, Interlaken,
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne,
Ceisse d'Epargne et de Crédit, Vevey.

Interlaken, den 7. Juni 1967

Der Verwaltungsrat



Plastische Materialien

.. in Rumänien hergestellt nach den allerneuesten technischen

- Polyvinyl (durch Plimerisation zu Emulsion oder Suspension hergestellt)
 Polystyren zum allgemeinen Gebrauch und als Antichoc
 Polyethylen (durch Plimerisation unter Hochdruck)

- dreibasisches Bleisulphet (Stabilisator für das Polyvinylchlorid)



Telephon: 16.06.36 Telegrephenedresse: CHIMIMPORT – Bucarest

Für alle Auskünfta wenden Sie sich en die Agentur für Wirtscheft für Rumenlen in Bern, Brunnedern-stresse 20. Telephon (031) 44 64 54.

Generalvertretung eines prominenten elektronischen Abrechnungsautomaten sucht für ein Gebiet der Nordwestschweiz mit Sitz in Basel für die individuelle Beratung des vielfältig gelagerten kundenkreises einen begabten

VERKAUFS-ORGANISATOR

Die komplizierten Probleme und hohen Ansprüche, die bei der untersehledlichen Elgenart der Betriebe täglich in einer andern Form auftreten, verlangen einen perfekten Kaufmann, der sämtliche kommerziellen Vorgänge beherrscht und somit die volle Leistungskapazität der Abrechnungsautomaten im Dienste der Kunden auszuwerten versteht. Die Grundlagen der Systemtechnik werden durch eingehende Instruktionen, z.T. in den Lieferwerken, vermittelt. Die Ueberzeugungsfähigkeit, die bei diesen, für Laien nur schwer beurteilbaren Anlagen von besonderer Bedeutung ist, sollte von einer geistig flexiblen aber charakterlich konsolidierten Persönlichkeit ausgehen.

Wir sind beauftragt, von Bewerbern, die sich für dieses Aufgabengehiet interessieren, Offerten mit Handschriftprobe. Lebenslauf, Photo und Zeugnlskopien ent gegenzunehmen.



INSTITUT FÜR ANGEWANDTE PSYCHOLOGIE Dr.G. Plattner, Greifengasse 1, 4000 Basel

Die Unterlagen werden im Interesse von Arbeitgeber und Arbeitnehmer unter Berücksichtigung der in den Offerten erwähnten Vorbehalte behandelt. Telefonische Auskünfte sind nicht möglich.

A céder

EN PRINCIPAUTE DE MONACO

Cadre de Société Anonyme

au capital de Fr. fr. 200 000. -

Affaire d'excellente renommée. Conviendrait pour société de brevets ou de participations.

Pour tous renseignements écrire sous chiffre P 15 251-15 Publicitas, 3000 Berne.



Nun sind alle Geschenkneuheiten, die uns dieses Jahr die internationalen Messen ge-bracht haben, eingetroffen. Unsere Kunden werden sich freuen, wieder so viel Originel-les, Geschmackvolles und Praktisches in unserer Ausstellung zu sehen.

Wie viel einfacher ist es doch für den Geschäftsmann, alles das gesammelt vorzufinden, was unter tausenden von Artikeln ausgesucht und geprüft wurde.

Und nun ist es so weit. Der Tisch ist gedeckt, die Ausstellung bereit. Wir laden alle Kunden und ernsthaften Interessenten ein, unsere

Internationale Neuheitenschau

an der Scheideggstrasse 119 in Zürich 2 zu besuchen. Sie ist täglich geöffnet zu den üb-lichen Bürostunden. Wer am Kommen verhindert ist, verlange Neuheiten-Vorschläge per Post zugestellt.



Das Spezialhaus für geschmackvolle Werbegeschenke

8038 Zűrich 2 Scheideggstr. 119 Tel. 051/455797

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Ueber den Nachlass des am 1. Februar 1967 gestorbenen

Hans Luck-Huber

geb. 5. Mai 1885, von Schiers (GR), wohnhaft gewesen Grosswiesenstrasse 153, 8051 Zürleh, hat der Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtssachen beim Bezirksgericht Zürleh mit Verfügung vom 21. April 1967 die Aufnahme des öffentlichen Inventars und Aufrechterhaltung der Erbschaftsverwaltung angeordnet.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürg-schaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefor-dert, line Forderungen bis Dienstagt, den 20. Juni 1867, schriftlich beim Notariat Schwameudingen-Zürich, Postfach 8050 Zurich, anzu-

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschäft haften, soweit die Forderungen nicht durch Pfandreehte gedeckt sind (Art. 590, Abs. 3 ZGB). (Art. 590, Abs. 3 ZGB).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Kreditoren, die es unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

8050 Zürieh, den 8. Mai 1967

Notariat Schwamendingen-Zürleh H. Müller, Substitut

Im SHAB werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache!

INSERIEREN SIE!

Suchard Holding Société Anonyme Lausanne

Messleurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredl 23 juin 1967, à 10 h. 30, à l'Hôtel Beau-Rivage, Ouchy, Lausanne (établissement de la liste de présence des 10 h.).

Ordre du jour:

- 1º Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1966/67.
 2º Rapport des contrôleurs sur ledit exercice.
 3º Discussion et votations sur les conclusions de ces rapports.
 4º Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ains que les rapports du conseil et des contrô-leurs, sont à la disposition des actionnaires dès le 12 juin, au siège social, auprès des banques suivantes:

> Crédit Suisse, à Zurich, Lausanne et Neuchâtel, Société de Banque Suisse, à Bâle et Neuchâtel, Union de Banques Suisses, à Zurich, Lausanne et Neuchâtel, Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel.

Messieurs les actionnaires qui n'ont pas déposé leurs actions auprès de la société sont priès de les remettre au plus tard le 21 juin aux domiciles indiqués ei-dessus où leur seront délivrées les cartes d'entrée.

Le registre des actionnaires sera fermé dès le 12 juin et jusqu'à l'assemblée générale; aucun transfert d'aetions ne pourra avoir lieu pendant cette période.

Lausanne, le 8 juin 1967

Le conseil d'administration

Für unsere Abteilung Vermögensverwaltung suchen wir

Sekretärin

Wir erwarten eine gründliche kaufmännische Ausbildung, gute Sprachkenntnisse und Geschick In: Umgang mit Menschen.

Wir bieten individuelle Entlöhnung, günstige Arheitsverhältnisse in kleinem Team, englische Arbeitszeit und gepflegtes Personalrestau-

Interessentinnen bitten wir, eine kurze Offerte mit den üblichen Unterlagen an Herrn R. Reber von unserer Personalabteilung zu senden, der für weitere Auskunft auch telephonisch gerne zur Verfügung steht.



SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT 8021 Zürich, Telephon (051) 29 44 11



FISCHER & CO. 5734 REINACH

Zu keufen gesucht

Buchungsmaschine Ruf-Intromat 54

Typ 35 Electric

Offertan unter Chiffra 6698—42 sn Publicitas, 8021 Zürich.

Wohnungsmarkt und Wohnungsmarktpolitik

Bericht des Eidg. Wohnbeukommission

«Volkswirtechsft» (Dezember 1963)

Ole Eldg. Wohnbeukommission helte vom
Vorsteher des Eldg.
Volkswirtschilsdoperte
ments den hann helte vom
Vorsteher des Eldg.
Volkswirtschilsdoperte
ments den hann des
Bundssrates Vorschlege
zur Normelisierung des
Wohnungsmerktes suzuarbeiten Als Voreussattung delür musstan
die sich stelleneen
Fragen zuerst im allgemensan volkswirtschaltlichen Zusammenhen
bei Sewer die
Leg des Wohnungsmerktes zu orlorschen
und sich Vorstellung
über die künltige Ent
wicklung zu gewinnen,
und schliessellich mussten
verschiedene Ziele und
Mittel in sinem geschlossenen Ganzen
verschiedenen Ganzen
versinigt werden.

r Berichl kenn gegen Voreuszshlung von ir. 6. — suf Postcheck-nto 30 - 520, Schwelze-rieches Handelssmte-blett, 3000 Bern



Ob Sie es im Beruf und Leben zu etwas bringen, ob Ihre Zukunft hell oder dunkel, ob Ihre Lohntüte dünn oder dick sein wird: das hängt allein von Ihnen abi Es hängt davon ab, ob Sie sich beruflich welterbilden!

Welchen Weg wollen Sie gehen? Den Weg zum Berufserfolg, indem Sie sich auf eine bessere Position vorbereiten? Auf eine Position, die Ihnen mehr Geld, mehr Ansehen, mehr Sicherheit verschafft? Oder ist es Ihnen egal, ob Sie (finanziell) immer unten bleiben?

Natürlich: es ist Ihnen nicht egall Sie wollen und Sie können etwas aus Ihrer Zukunft machen. Jetzt ist es Zeit, sich für den richtigen Weg nach oben zu entscheiden! Nicht später, nicht morgen, sondern: gleich, jetzti

Wenn Sie wirklich wollen, dann können auch Sie vorwärtskommen. Sie müssen sich nur ein festes Ziel setzen. Und

Mössinger-Kurse für Vorwärtstrebende: Kaulm. Ausbildungskurs (mit Handels-diplom) in Buchhaltung, Handelsrecht, Korrespondenz, kaulm. Rechnen, Stenographie, Maschinenskreiben Ausbildung zum Werbefachmann Ausbildung zum Werterfein Ausbildung zum Vertreter(in) Ausbildung zum Lochkartenspezielister (konventionett und elektronisch) Sprachkurse in Frenzösisch, Englisch, Itelienisch, Spanisch Französische Hendelskorrespondenz

Englische Handelskorrespondenz Italienische Hendelskorrespondenz Spenische Handelskorrespondenz Ausbildung zum Techniker für Elektronik und Automation Ausbildung zum Meschinentechniker Ausbildung zum Sterkstromtechniker Ausbildung zum Fernmeldetechniker Ausbildung zum Senitärund Heizungstechniker (mit Lüftungs-, Kilme-, Kältetechnik) Ausbildung zum Beutechniker Ausbildung zum Betriebstechniker

Sie müssen sich für einen Partner entscheiden, der Ihnen helfen will und helfen kann. Zum Beispiel für das INSTITUT MOESSINGER, die größte Fernschule der Schweiz!

Das INSTITUT MOESSINGER hat schon Tausenden geholfen, sich für eine bessere Stellung zu qualifizieren. Wir erklären Ihnen gerne, wie Sie aus unserer bewährten Lehrmethode den größtmöglichen Nutzen ziehen können. Zuhause, in den eigenen vier Wänden, wann und wie es ihnen am besten paßti

Und nun: überlegen Sie, was wir für Sie tun können. Sehen Sie sich unser Kursverzeichnis an. Fordern Sie mit dem nachstehenden Coupon kostenlos und unverbindlich detaillierte Informationen. Das kann schon der erste Schritt nach oben, zum Berufserfog sein. Soll's bergauf gehen mit Ihnen . . . dann senden Sie uns den Coupon noch heute!

Ausbildung zum Betriebsielter Ausbildung zum Betriebsfachmann (Arbeitsvorbereitung, Zeitstudien, Terminwesen, Betriebsmittelkonstruktion) Ausbildung zum Kelkuletor(In) Ausbildung zum Konstrukleur Ausbildung zum Werkmeister Ausbildung zum Maschinenzeichner(in) Ausbildung zum Elektro-Fechzeichner(in) Ausbildung zum Beu-Fachzeichner(in) Ausbildung zum Senitér-Ausbildung zum Baulühre

Ausbildung zum techn. Keulmann Mathem.-physikal. Grundlehrgeng Vorbereitung auf Meislerprüfung (für die Metaltberufe) Vorbereitung auf Technikum (Aufnehmeprüfung) Rechenschieber-Kurs
Wer sich für Fernunterricht entschließt,
sollte etn seriöses institut wählen! Wir haben seit 10 Jahren Erfehrung In der Erwachsenenbildung und garai tieren ihnen eine solide Schulungi

(Größte Fernschule der Schweiz) Räffelstraße 11, 8045 Zürich, Tel. (051) 35 53 91 BON

Bitte informieren Sie mich kostenlos und ohne Verpflichtung für mich über das Schulprogramm für den Kurs:

(BITTE GEWÜNSCHTEN KURS HIER VERMERKEN)

NAME:

STRASSE

ORT: